



د افغانستان اسلامي جمهوریت  
د عدلیې وزارت

# سرمچاپیک

فوق العاده کڼه

دهستوي انرژۍ- قانون      قانون انرژۍ هستوی

تاریخ نشر: (۳۰) سنبله سال ۱۳۹۴ هـ . ش  
نمبر مسلسل: (۱۱۸۲)

د خپرېدونې نېټه: ۱۳۹۴ هـ . ش کال د وږي د میاشتې (۳۰)  
پرله پسې نمبر: (۱۱۸۲)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

۰۷۵۲۰۵۲۷۰۹

د دفتر تيلفون:

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مرستيال: نور علم

۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲

مهتم: محمد جان

[www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

وب سايت:

(۵۰) افغاني

قيمت اين شماره:

جلد (۳۰۰۰)

تيراژ چاپ:

بهيـر

مطبعه:

آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، چهارراهي پشتونستان

د هستوي انرژۍ د قانون د توشېح په  
هکله، د افغانستان اسلامي جمهوريت  
د رئيس تقينی  
فرمان

گڼه: (۶۹)

نېټه: ۱۳۹۴ / ۶ / ۸

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د نهه اوياميې  
مادې د حکم له مخې، د هستوي انرژۍ  
قانون چې د افغانستان اسلامي جمهوريت  
د کابينې د ۱۳۹۴ / ۶ / ۴ نېټې (۱۹)  
گڼې مصوبې پرېنست، په (۱۱) فصلونو  
او (۵۷) مادو کې تصويب شوی دی،  
توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د  
دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان د ملي  
شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له  
نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې  
هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېيمه ماده:

دغه فرمان د توشېح له نېټې څخه نافذ او

فرمان تقينی  
رئيس جمهوري اسلامي افغانستان  
درمورد توشېح قانون انرژۍ  
هستوي

شماره: (۶۹)

تاريخ: ۱۳۹۴ / ۶ / ۸

ماده اول:

به تاسی از حکم ماده هفتادونهم قانون  
اساسی افغانستان ، قانون انرژۍ هستوي  
را که به اساس مصوبه شماره (۱۹)  
مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۴ کابينه جمهوري  
اسلامي افغانستان به داخل (۱۱) فصل و  
(۵۷) ماده تصويب گرديده است،  
توشېح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه ووزير دولت در امور پارلمانی  
مؤظف اند، اين فرمان را در خلال مدت  
(۳۰) روز بعد از تاريخ انعقاد نخستين  
جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم  
نمایند.

ماده سوم:

اين فرمان از تاريخ توشېح نافذ

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۸۲)

۱۳۹۴/۶/۳۰

د کابينې له مصوبې او يادشوي قانون سره  
يوځای دې، په رسمي جريده کې خپور  
ويځي.  
وهمراه با مصوبه کابينه  
وقانون مذکوردرجريده رسمي نشر  
گردد.

محمد اشرف غني

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

د هستوي انرژۍ د قانون د طرحې

په هکله، د افغانستان اسلامي

جمهوريت دکابينې

مصوبه

گڼه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۴ / ۶ / ۴

د هستوي انرژۍ د قانون طرحه چې د

افغانستان اسلامي جمهوريت دکابينې د

۱۳۹۴ / ۶ / ۴ نېټې په غونډه کې په

(۱۱) فصلونو او (۵۷) مادو کې تصويب

شوې ده، منظوروم.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبۀ

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان

درمورد طرح قانون انرژي

هستوي

شماره: (۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۴ / ۶ / ۴

طرح قانون انرژي هستوي را که

درجلسۀ مؤرخ ۱۳۹۴/۶/۴ کابينۀ

جمهوري اسلامي افغانستان به داخل

(۱۱) فصل و (۵۷) ماده تصويب

گردیده است، منظور می دارم.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

## فهرست مندرجات

## قانون انرژی هستوی

## فصل اول

## احکام عمومی

<u>صفحه</u>	<u>عنوان</u>	<u>ماده</u>
۱.....	مبنی.....	ماده اول:
۱.....	اهداف.....	ماده دوم:
۲.....	ساحه تطبیق.....	ماده سوم:
۲.....	موارد استفاده.....	ماده چهارم:
۳.....	اداره تطبیق کننده.....	ماده پنجم:
۳.....	اصطلاحات.....	ماده ششم:
۱۲.....	وظایف و صلاحیت های اداره.....	ماده هفتم:
۱۳.....	ایجاد کمیسیون.....	ماده هشتم:

## فصل دوم

## جوازنامه

۱۵.....	صدور جوازنامه.....	ماده نهم:
۱۶.....	موارد صدور جواز نامه و اجازه نامه.....	ماده دهم:
۱۹.....	موانع کار.....	ماده یازدهم:
۲۰.....	حالات لغو جواز نامه و اجازه نامه.....	ماده دوازدهم:
۲۰.....	انصراف از فعالیت هستوی.....	ماده سیزدهم:

## رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۸۲)

۱۳۹۴/۶/۳۰

۲۱.....	توظیف مفتشین.....	ماده چهاردهم:
۲۲.....	تنفیذ تدابیر.....	ماده پانزدهم:
۲۳.....	اصول بنیادی.....	ماده شانزدهم:
۲۴.....	کنترول و مراقبت منابع و عملکردها.....	ماده هفدهم:
۲۵.....	عدم کنترول و مراقبت منابع و عملکردها.....	ماده هجدهم:
	مکلفیت دارندگان جواز نامه و اجازه نامه در محافظت	ماده نوزدهم:
۲۶.....	شعاع.....	
۲۷.....	مکلفیت اداره.....	ماده بیستم:
۲۸.....	ثبت منابع تشعشع.....	ماده بیست و یکم:
۲۸.....	صادرات و واردات.....	ماده بیست و دوم:
۲۸.....	کنترول منابع بی سرپرست.....	ماده بیست و سوم:
۲۹.....	کنترول ریکتور های تحقیقاتی و صنعتی.....	ماده بیست و چهارم:
۳۰.....	موارد انحلال تأسیسات.....	ماده بیست و پنجم:
۳۱.....	طرح انحلال.....	ماده بیست و ششم:
۳۲.....	مکلفیت دارنده جواز نامه در مرحله انحلال.....	ماده بیست و هفتم:
۳۴.....	منابع مالی پروسه انحلال.....	ماده بیست و هشتم:
۳۴.....	ممنوعیت فعالیت در جوار مرکز هستوی.....	ماده بیست و نهم:
۳۵.....	جواز نامه فعالیت های تحقیقاتی و صنعتی.....	ماده سی ام:
۳۶.....	پلان حالت اضطراری.....	ماده سی و یکم:
۳۶.....	پلان ملی حالات اضطراری.....	ماده سی و دوم:

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۱۸۲)

۱۳۹۴/۶/۳۰

۳۷.....	حالت اضطراری بیرون مرزی	ماده سی و سوم:
۳۷.....	تنظیم فعالیت استخراج و پروسس	ماده سی و چهارم:
۳۹.....	فعالیت های استخراج معدن	ماده سی و پنجم:
۴۱.....	مکلفیت های دارنده اجازه نامه استخراج معدن	ماده سی و ششم:
۴۲.....	مصنوعیت مواد رادیواکتیف	ماده سی و هفتم:
۴۲.....	مکلفیت دارنده جواز نامه تنظیم مواد فاضله رادیواکتیف	ماده سی و هشتم:
۴۳.....	داشتن جواز نامه کار در مرکز اداره مواد فاضله	ماده سی و نهم:
۴۴.....	داشتن پلان دفع مواد فاضله	ماده چهلم:
۴۴.....	منع توريد مواد فاضله رادیواکتیف	ماده چهل و یکم:
۴۵.....	تنظیم صدور مواد فاضله رادیواکتیف	ماده چهل و دوم:
۴۷.....	همکاری در تطبیق تدابیر	ماده چهل و سوم:
۴۷.....	ایجاد سیستم ها	ماده چهل و چهارم:
.....	اجازه نامه صادرات مواد، تجهیزات و تکنالوژی	ماده چهل و پنجم:
۴۷.....	هستوی	
.....	اجازه نامه واردات مواد، تجهیزات و تکنالوژی	ماده چهل و ششم:
۴۹.....	هستوی	
۵۰.....	ممنوعیت استفاده	ماده چهل و هفتم:
۵۰.....	شرایط محافظت فزیکي	ماده چهل و هشتم:
۵۱.....	اطلاع از سرقت مواد هستوی	ماده چهل و نهم:
۵۲.....	مسئولیت دارنده جواز نامه	ماده پنجاهم:



## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۱۸۲)

۱۳۹۴/۶/۳۰

۵۳.....	مدت مرور زمان جبران خساره.....	ماده پنجاه و يكم:
۵۴.....	درخواست جبران خساره.....	ماده پنجاه و دوم:
۵۵.....	حالات رفع مسئوليت.....	ماده پنجاه و سوم:
۵۶.....	تخلفات.....	ماده پنجاه و چهارم:
۵۸.....	مجازات.....	ماده پنجاه و پنجم:
۶۰.....	پيشنهاده مقررده ها و وضع طرزالعمل ها.....	ماده پنجاه و ششم:
۶۱.....	انفاذ.....	ماده پنجاه و هفتم:

## د هستوي انرژۍ قانون

## لومړی فصل

## عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د پنځلسمې او دوه پنځوسمې مادې د حکمونو په رڼا کې وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

دغه قانون د لاندې موخو د پلي کېدو په منظور وضع شوی دی:

۱- د طبابت، کرنې، صنعت، کانونو، او نورو سوله ییزو مقصدونو په برخه کې له هستوي انرژۍ څخه ګټوره استفاده.

۲- د راديو اکتيف موادو او د هغو د سرچينو د خونديتوب او امنيت تامين.

۳- د راديو اکتيف د وړانګو (تشعشعاتو) په وړاندې د ژوند چاپېريال خونديتوب او د هغو له مضرو اغېزو څخه مخنيوی.

۴- د راديو اکتيف او نورو هغو موادو له استعمال او خپرېدو څخه مخنيوی چې په

## قانون انرژۍ هستوي

## فصل اول

## احکام عمومي

مبني

ماده اول:

اين قانون درروشنی احکام مواد پانزدهم و پنجاه و دوم قانون اساسی افغانستان وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

اين قانون به منظور تحقق اهداف ذيل وضع گردیده است:

۱- استفاده مفيد از انرژي هستوي در عرصه های طبابت، زراعت، صنعت، معادن و ساير مقاصد صلح آميز.

۲- تأمين مصئونيت و امنيت مواد راديو اکتيف و منابع آن .

۳- مصئونيت محیط زیست در برابر تشعشعات راديو اکتيف و جلوگیری از اثرات مضر آن.

۴- جلوگیری از استعمال و انتشار مواد راديو اکتيف، و ساير موادیکه به تنهایی یا

- یوازې ځان (یوازیتوب) یا په مرکبه توګه د حیه موجوداتو روغتیا ته زیان ورسوي. د حیه موجوداتو روغتیا ته زیان ورسوي.
- ۵- د هستوي فعالیتونو او د رادیو اکتیف د فاضله موادو کنترول او مراقبت.
- ۶- د هستوي ممنوعه موادو او رادیو اکتیف له لېږدونو څخه کنترول او څارنه

د تطبیق ساحه

درېیمه ماده:

دغه قانون، د هستوي انرژۍ یا په هغې پورې اړوند د هر ډول فعالیت چې د هستوي انرژۍ د ادارې په واسطه مشخصېږي، د تولید، تصرف، وارداتو، صادراتو، لېږدرا لېږد، مراقبت، ادارې او سوله ییزې ګټې اخیستنې په هکله، د تطبیق وړ دی.

د ګټې اخیستنې موارد

څلورمه ماده:

هستوي انرژي او آیونایزونکې تشعشع د سوله ییزو مقصدونو د پوره کولو له پاره تر ګټې اخیستنې لاندې نیول کېږي.

د هستوي چاودېدونکو موادو، هستوي موادو خپروونکو دستګاوو ترلاسه کول یا د هغو پرمختیا یا په هغو پورې د هر

- طور مرکب صحت موجودات حیه را متضرر سازد.
- ۵- کنترول و مراقبت از فعالیت های هستوی و مواد فاضله را دیواکتیف.
- ۶- کنترول و نظارت از انتقالات مواد ممنوعه هستوی و رادیو اکتیف.

ساحه تطبیق

ماده سوم:

این قانون در مورد تولید، تصرف، واردات، صادرات، حمل و نقل، کنترول، مراقبت، اداره و استفاده صلح آمیز از انرژي هستوی یا هر نوع فعالیت مرتبط به آنها که توسط اداره انرژي هستوی مشخص می گردد، قابل تطبیق می باشد.

موارد استفاده

ماده چهارم:

انرژي هستوی و تشعشع آیونایز کننده جهت برآورد ه شدن مقاصد صلح آمیز مورد استفاده قرار می گیرد.

حصول مواد منفجره هستوی، دستګاه های پخش کننده مواد هستوی یا انکشاف آن یا هر نوع فعالیت غیر صلح

ډول غير سوله بيز فعاليت او يا په دې مواردو کې له نورو سره همکاري منع ده.

### تطيقوونکي اداره

پنځمه ماده:

(۱) د هستوي انرژۍ اداره، د هېواد په سطح ددې قانون د حکمونو د تطبيق مسئوله ده.

(۲) د هستوي انرژۍ اداره له دې وروسته په دې قانون کې د ادارې په نوم يادېږي.

### اصطلاحگانې

شپږمه ماده:

لاندې اصطلاحگانې په دې قانون کې دغه مفاهيم افاده کوي:

۱- راديو اکتيف مواد: هغه مواد دي چې د الفا، بيتا، گاما وړانگې او نيوترونونه له هغو څخه خپل په خپله خپرېږي.

۲- هستوي فعاليت: د تشعشع د سرچينو توليد، برابرول، پروسس، پېر، پلور، تصرف، وېش، کارول (استعمال) واردات، صادرات، او د صنعتي، تحقيقي، کرنيز او طبابت د مقصدونو له پاره د هستوي ريکتورونو تاسيس او په کار اچول، د

آمیز مرتبط به آنها ويا همکاري دراین موارد با دیگران ممنوع می باشد.

### اداره تطيق کننده

ماده پنجم:

(۱) اداره انرژي هستوي مسئول تطبيق احکام این قانون در سطح کشوری باشد.

(۲) اداره انرژي هستوي منبهد دراین قانون بنام اداره یاد می گردد.

### اصطلاحات

ماده ششم:

اصطلاحات آتی دراین قانون مفاهيم ذیل را افاده می نماید:

۱- مواد راديو اکتيف: موادی است که شعاع الفا، بيتا، گاما و نيوترونها از آن بطور خود بخود پخش می شود.

۲- فعاليت هستوي: شامل توليد، تهيه، پروسس، خريد، فروش، تصرف، توزيع، استعمال، واردات و صادرات منابع تشعشع، تاسيس و بکارانداختن ريکتورهای هستوي برای مقاصد صنعتي، تحقيقي، زراعتي، طبابت، حمل و نقل

- رادیو اکتیف مواد لېږد رالېږد، د فعالیت د مرکزونو انحلال او د رادیو اکتیف د فاضله موادو اداره پکې شامل دي.
- ۳- جواز لیک: لیکلی رسمي سند دی چې د یوه ځانگړې هستوي فعالیت د اجرا په منظور، د ادارې له خوا، ددې قانون د حکمونو مطابق ورکول کېږي.
- ۴- اجازه لیک: رسمي لیکلی سند دی چې د یوه مشخص هستوي فعالیت د اجرا په منظور د ادارې له خوا ددې قانون د حکمونو مطابق ورکول کېږي.
- ۵- په هستوي تاسیساتو کې: شامل دي:
- ۳- جواز نامه: سند رسمي کتبی است که به منظور اجرای فعالیت هستوی از طرف اداره مطابق احکام این قانون اعطاء می گردد.
- ۴- اجازه نامه: سند رسمي کتبی است که به منظور اجرای یک فعالیت هستوی مشخص از طرف اداره مطابق احکام این قانون اعطاء می گردد.
- ۵- تاسیسات هستوی: شامل:

- هرډول ریکتور چې د انرژۍ د سرچینې (منبع) په توگه یا په نورو مقصدونو ترگټې اخیستنې لاندې نیول کېږي، هغه ریکتور چې د یوې ترانسپورتي بحري وسیلې د تجهیز له پاره د انرژۍ د سرچینې په توگه ترگټې اخیستنې لاندې نیول کېږي، له دې تعریف څخه مستثنی دی.
- هغه فابریکې چې د هستوي موادو د تولید یا د هغو د پروسس یا تشعشع ته د معروض رادیواکتیف د سون د موادو د
- هر نوع ریکتور که منحیث منبع انرژي یا به مقاصد دیگر مورد استفاده قرار می گیرد، ریکتور که منحیث منبع انرژي برای تجهیزیک وسیله بحري ترانسپورتي مورد استفاده قرارمی گیرد ازاین تعریف مستثنی می باشد.
- فابریکه های که از مواد سوخت هستوی برای تولید مواد هستوی یا پروسس آن یا جهت پروسس مجدد مواد

- بیا پروسس له پاره تر گټې اخیستنې لاندې نیول کېږي.
- ۶- هستوي زیان:
- ۶- صدمه هستوی:
- خاني یا جسمي زیان یا ملکیتونو ته اړوونښتی تاوان دی چې د هستوي فعالیت یا په هغه پورې د نورو اړوندو فعالیتونو له امله منځ ته راځي.
- ۷- هستوي پېښه ( واقعه): پېښه یا د پېښو لړۍ ده چې ورته منشأ لري او د هستوي زیان سبب ګرځي.
- ۸- آیونایز کوونکې تشعشع: هغه وړانګه ده چې په عضوي مواردو کې د چارجونو د جفت د تولید د وړتیا ( قابلیت) لرونکې وي.
- ۹- د تشعشع سرچینه: د رادیواکتیف وړانګې مولد یا نور رادیواکتیف مواد دي چې په هستوي څېړنیزو او صنعتي ریکتورونو پورې د اړوندو هستوي محروقاتو له دوران څخه رابهر کېږي.
- ۱۰- د رادیواکتیف فاضله مواد شامل دي:
- سوخت را دیو اکتیف معروض به تشعشع مورد استفاده قرار می گیرد.
- مراکزیکه در آن مواد هستوی نگهداری می شود.
- ۶- صدمه هستوی:
- آسیب جانی یا جسمی ویا وارد شدن خساره به ملکیت ها بوده که بالاثرفعالیت هستوی یا سایرفعالیت های مرتبط به آن بوجود می آید.
- ۷- حادثه هستوی: واقعه یا سلسله ازوقعات است که منشأ مشابه داشته و سبب صدمه هستوی میگردد.
- ۸- تشعشع آیونایزکننده: اشعه است که قابلیت تولید جفت چارج ها را درمواد عضوی دارا باشد.
- ۹- منبع تشعشع: مؤلد اشعه رادیو اکتیف یا سایرمواد رادیو اکتیف است که از دوران محروقات هستوی مربوط به ریکتورهای تحقیقاتی وصنعتی هستوی خارج می گردد.
- ۱۰- مواد فاضله رادیواکتیف شامل:

- ٿول هغه مواد چي د راديو اڪٽيف موادو د تعاملاتو په پايله ڪي پاتي ڪپري او په راتلونڪي ڪي له هغو څخه زياته ڪٽه اڃيستن، په پام ڪي نه وي.

- هغه مواد دي چي د راديو اڪٽيف موادو لرونڪي يا په هغو موادو ڪڪر وي او هم د اڪٽيفي يا د زيات اڪٽيفي غلظت لرونڪي وي چي له احوالو سره سم، ڪنٽرول او مراقبت ايجابوي.

۱۱- هستوي مواد: هغه مواد دي چي ددي قانون د حڪمونو مطابق د اداري له خوا د ڪنٽرول او مراقبت وڻ تشخيص شي.

۱۲- صادرات: د هستوي موادو يا اڻونڊو تجهيزاتو، معلوماتو او ٽڪنالوژي- او يا نورو راديو اڪٽيف موادو، د هغو د سرچينو په شمول فزيڪي لڀڻي دي چي له هڀواد څخه بهر ته صادرېږي.

۱۳- واردات: د هستوي موادو يا اڻونڊو تجهيزاتو، معلوماتو او ٽڪنالوژي- او يا نورو راديو اڪٽيف موادو، د هغو د سرچينو په شمول فزيڪي لڀڻي دي چي له

- تمام موادى است كه درنتيجه تعاملات مواد راديو اڪٽيف باقيمانده واستفاده بيشتراز آن درآينده مدنظر نباشد.

- موادى است كه داراى مواد را ديو اڪٽيف يا با آن مواد آلوده بوده و نيز داراى اڪٽيفي يا غلظت اڪٽيفي بيشتري مى باشد، كه حسب احوال ايجاب ڪنٽرول و مراقبت را مى نمايد.

۱۱- مواد هستوي: موادى است كه طبق احكام اين قانون از طرف اداره قابل ڪنٽرول و مراقبت تشخيص گردد.

۱۲- صادرات: انتقال فزيكى مواد هستوي يا تجهيزات مربوطه، معلومات و ٽڪنالوژي ويا ساير مواد راديو اڪٽيف به شمول منابع آن است كه از كشور به خارج صادر مى گردد.

۱۳- واردات: انتقال فزيكى مواد هستوي يا تجهيزات مربوطه، معلومات و ٽڪنالوژي ويا ساير مواد راديو اڪٽيف به شمول منابع آن است كه از خارج به

بهر څخه د هېواد دننه ته واردېږي.

۱۴- دستگاه: وړانگه خپروونکي تاسیسات، د رادیواکتیف د اوموموادو د کانونو د استخراج (رااېستلو) او پروسس مرکزونه، د رادیواکتیف د فاضله موادو د ادارې مرکزونه او نورې هغه دستگاوي پکې شاملې دي چې په هغو کې رادیو اکتیف مواد تولید، پروسس، کټه اخیستنې، مراقبت، زېرمه یا دفع کېږي او د ملاحظې وړاندازې، ساتنه ایجابوي.

۱۵- هستوي مرکز: هغه ځای دی چې هلته له هستوي موادو څخه په کټې اخیستنې سره فعالیتونه او کړنې ترسره کېږي او د هستوي انرژۍ د تولید مرکز، څېړنيز (تحقیقاتي) ریکتور، د هستوي موادو د نهایی غني کولو (بهايښي) مرکز، د مصرف شوو هستوي موادو د ساتنې مرکز، د غني کولو دستگاه، د بیا پروسس مرکز، او یا نور ځایونه چې د ادارې په واسطه مشخصېږي، پکې شامل دي.

۱۶- هستوي اسرار: په ټولو هغه ډول هستوي موادو، تخنیکونو، لیکلیو، شفاهي، الکترونيکي او یا هم تکنالوژي

داخل کشور وارد می گردد.

۱۴- دستگاه: شامل، تاسیسات پخش کننده شعاع، مراکز استخراج معادن و پروسس مواد خام رادیواکتیف، مراکز اداره مواد فاضله رادیو اکتیف و سایر دستگاه های است که در آن مواد رادیو اکتیف، تولید، پروسس، استفاده، مراقبت، ذخیره ویا دفع می شود، و به اندازه قابل ملاحظه ایجاب محافظت را نماید.

۱۵- مرکز هستوي: محلی است که در آن فعالیت ها و عملکرد با استفاده از مواد هستوي اجراء گردیده و شامل مرکز تولید انرژي هستوي، ریکتور تحقیقاتي، مرکز غني سازی نهایی مواد هستوي، مرکز نگهداشت مواد هستوي به مصرف رسیده، دستگاه غني سازی، مرکز پروسس مجدد ویا سایر محلاتیکه توسط اداره مشخص می گردد.

۱۶- اسرار هستوي: به تمام آن دسته مواد، تخنیکها، معلومات کتبي، شفاهي والکترونيکی ویا هم تکنالوژي هستوي



معلوماتو اطلاق ٿيڻي ڇڻي په مستقيمه يا غير مستقيمه توڳه د هستوي وسلې په توليد، برابرولو، پروسس، پير، پلور، تصرف، وپش او استعمال ڪي له هغو څخه ڪټه اڅيستل ڪيږي.

۱۷- د اضطرار حالت: هغه حالت دي ڇي له هستوي ځنځيره يي تعامل يا د ځنځيره يي تعامل د محصولاتو له انحلال او يا په هغه ڪي تشعشع ته معروض راپيدا شوي خطرونه متصور وي.

۱۸- بي سرپرسته سرچينه: د راديو اڪٽيف سرچينه ده ڇي تر ڪنٽرول او مراقبت لاندې نه وي او له مناسب مجوز پرته متروڪه، غلا يا له اصلي ځايه څخه بي ځايه او يا لږډول شوې وي.

۱۹- د مسئوليت رفع: د راديو اڪٽيف موادو يا تجهيزاتو اڀستل (خارجول) د داسي مجاز ڪرڻو په حدودو ڪي ڇي ڪنٽرول او مراقبت نه ايجابوي.

۲۰- تشول: د فاضل آب او هغه ګاز پاشل (تيتول) ڇي په مجاز حد ڪي په راديو اڪٽيف موادو ڪڪږ وي او د ژوند چاڀريال ته خطر نه رسوي.

اطلاق مي ګرډد ڪه بطور مستقيم ويا غير مستقيم ازان درتوليد، تهيه، پروسس، خريد، فروش، تصرف، توزيع و استعمال اسلحه هستوي استفاده مي ګرډد.

۱۷- حالت اضطرار: حالت است ڪه خطرات ناشي از تعامل زنجيري هستوي يا انحلال محصولات تعامل زنجيري ويا معروض به تشعشع در آن متصور باشد.

۱۸- منبع بي سرپرست: منبع راديو اڪٽيف است ڪه تحت ڪنٽرول و مراقبت نبوده وبدون مجوز مناسب متروڪ، سرقت، يا ازمحل اصلي بيجاه و يا منتقل شده باشد.

۱۹- رفع مسئوليت: خارج ساختن مواد يا تجهيزات راديو اڪٽيف در حدود عملکرد مجاز است ڪه ايجاب ڪنٽرول و مراقبت را نمي نمايد.

۲۰- تخليه: پراکنده ساختن فاضل آب و ګازيکه آلوده به مواد راديو اڪٽيف به حد مجاز بوده و خطري را به محيط زيست وارد نمي نمايد.

- ۲۱- دفع: په یوه مناسب ځای کې د بیا گټې اخیستنې له مقصد پرته د رادیواکتیف د سون د مصرف شوو موادو یا فاضله موادو ځای پر ځای کول دي.
- ۲۲- معافیت: هغه طبیعي رادیواکتیف مواد دي چې کنترول نه ایجابوي.
- ۲۳- مداخله ( لاسوهنه): هغه عمل دی چې په سرچینو کې د معروضیت یا د معروضیت د احتمال د راټیټولو یا د دفع په منظور صورت مومي، د کنترول شوو کړنو له جملې څخه نه دی، د یوې غیر مترقبه پېښې په پایله کې رامنځته کېږي.
- ۲۴- متصدي: د هستوي فعالیت د جواز لرونکی حقيقي یا حکمي شخص دی.
- ۲۵- د رادیواکتیف سرچینه: نازک قشر ( پوښل شوی کپسول) دی چې رادیواکتیف مواد په هغه کې په دايمي توګه بسته بندي کېږي او د کنترول او مراقبت وړ دی.
- ۲۶- د رادیواکتیف زباله: هغه استعمال شوي رادیواکتیف مواد دي چې بیاګټه اخیستنه یې په پلان کې شامله نه وي.
- ۲۱- دفع: جابجاسازی مواد سوخت مصرف شده یا مواد فاضله رادیو اکتیف دریک مرکز مناسب است بدون مقصد استفاده مجدد آن.
- ۲۲- معافیت: مواد رادیو اکتیف طبیعی است که ایجاب کنترول را نمی نماید.
- ۲۳- مداخله: عملی است که به منظور کاهش یا دفع معروضیت یا احتمال معروضیت در منابع صورت گرفته، از جمله عملکردهای کنترول شده نبوده و در نتیجه یک حادثه غیرمترقبه به وجود می آید.
- ۲۴- متصدي: شخص حقيقي یا حکمی دارنده جواز فعالیت هستوی می باشد.
- ۲۵- منبع را دیو اکتیف: قشر نازکی (کپسول پوشیده) است که مواد رادیو اکتیف در آن به شکل دايمي بسته بندی گردیده و قابل کنترول و مراقبت می باشد.
- ۲۶- زباله رادیو اکتیف: مواد رادیواکتیف استعمال شده است که استفاده مجدد آن شامل پلان نمی باشد.

- ۲۷- خوندیتوب: د تشعشع د خطرونو په وړاندې د ژوند د چاپیریال ساتنه او د هغو مرکزونو او فعالیتونو خوندیتوب دی چې د تشعشع د خطرونو د زیاتېدو موجب کېږي.
- ۲۸- امنیت: هغه تدبیرونه دي چې د هستوي موادو یا د رادیواکتیف د نورو موادو له غلا، سبوتاژ، غیرمجازې لاس رسی، غیر قانوني لېږد رالېږد او یا د هستوي موادو، تجهیزاتو او اړوندو اسانتیاوو په هکله د نورو ناوړو اعمالو د مخنیوي په منظور نیول کېږي.
- ۲۹- کړنه: هغه بشري فعالیت دی چې د معروضیت د اضافي سرچینې یا د معروضیت نورې لارې چارې څرگندوي.
- ۳۰- شخص عبارت له:
- ۱- کورنی حقیقي شخص: هغه شخص دی چې د افغانستان د تابعیت لرونکی وي.
- ۲- کورنی حکمي شخص: هغه شخص دی چې د مؤسسې، شرکت، انحصاري مالکیت، محدود المسئولیت شرکت، مؤقت مشارکت، مؤقتي پانگې اچونې، د
- ۲۷- مصونیت: حفاظت محیط زیست است درمقابل خطرات تشعشع ومصونیت مراکز و فعالیت های که موجب ازدیاد خطرات تشعشع می گردد.
- ۲۸- امنیت: تدابیر است که به منظور جلوگیری از سرقت، سبوتاژ، دسترسی غیر مجاز، حمل و نقل غیرقانونی یا اعمال سوء دیگری در مورد مواد هستوی یا سایر مواد رادیو اکتیف، تجهیزات و تسهیلات مربوطه اتخاذ می گردد.
- ۲۹- عملکرد: فعالیت بشری است که منابع اضافی معروضیت یا سایر طرق معروضیت را نشان می دهد.
- ۳۰- شخص عبارت از:
- ۱- شخص حقیقی داخلی: شخصی است که دارای تابعیت افغانستان باشد.
- ۲- شخص حکمی داخلی: شخصی است که به شکل مؤسسه، شرکت، مالکیت انحصاری، شرکت محدود المسئولیت، مشارکت مؤقت،

سرمایه گذاری مؤقت، شرکت های سهامی خاص یا عام واتحادیه یا هر نوع مؤسسه دیگر انتفاعی که مطابق احکام قانون تاسیس گردیده باشد.

۳- شخص حقیقی خارجی: شخصی است که تابعیت غیر از تابعیت افغانستان را داشته باشد.

۴- شخص حکمی خارجی: شخصی است که شخصیت حقوقی وی طبق احکام قوانین نافذ خارجی مشخص و جواز فعالیت را کسب نموده باشد.

۳۱- محیط زیست: شامل منابع طبیعی، تعاملات بین اجزای منابع طبیعی یا بین اجزای مذکور و انسانها و حیوانات، خواص فزیکسی، فرهنگی، تزئینی یا شرایطی است که صحت و سلامت آنها را تحت تاثیر قرار می دهد.

۳۲- خطر مواد رادیو لوژیکی: خطری است که عوارض آن در انسانها به شکل سوختگی، استفراغ، بی اشتها، ریزش موی و اسهال فوراً ظاهر شده یا بعد از مدت طولانی به انواع

خاص یا عام سهامی شرکت او اتحادیه یا هر دول بلې انتفاعی مؤسسې په ډول چې د قانون د حکمونو مطابق تاسیس شوی وي.

۳- بهرنی حقیقی شخص: هغه شخص دی چې د افغانستان له تابعیت پرته تابعیت ولري.

۴- بهرنی حکمی شخص: هغه شخص دی چې د هغه حقوقی شخصیت د بهرنیو نافذ قوانینو د حکمونو مطابق مشخص او د فعالیت جواز یې تر لاسه کړی وي.

۳۱- د ژوند چاپیریال: طبیعی سرچینې، د طبیعی سرچینو د اجزاوو ترمنځ یا د نوموړو اجزاوو او انسانانو او حیواناتو ترمنځ تعاملات، فزیکسی، فرهنگی، تزئینی (بناکلییز) خواص یا هغه شرایط پکې شامل دي چې د هغوی روغتیا او سلامتی تر اغېزې لاندې راوړي.

۳۲- د رادیو لوژیکی موادو خطر: هغه خطر دی چې عوارض یې په انسانانو کې د سوخېدنې، استفراغ، بی اشتها، د وېښتو د توپیدو او اسهال په ډول فوراً څرگندېږي او په راتلونکو نسلونو کې د

سرطانونو او سوء شکل په بڼه څرگندېږي او د هغه له ټاکلي حد څخه د زيات استعمال په صورت کې پر حيواناتو او نباتاتو هم منفي اغېزې پر ځای پرېږدي.

### د ادارې دندې او واکونه

اوومه ماده:

اداره د لاندې دندو او واکونو لرونکې ده:

۱- د ايونايز کورنکې تشعشع د احتمالي اغېزو په وړاندې د ژوند چاپېريال د خونديتوب په منظور، د معيارونو ټاکل.

۲- د جواز ليکونو او اجازه ليکونو صادرول، تمديد، تعديل، تعليق او لغو.

۳- ددې قانون د حکمونو مطابق د جواز ليکونو او اجازه ليکونو د لرونکو د مرکزونو، فعاليتونو او کړنو کنترول او مراقبت.

۴- ددې قانون له حکمونو څخه د سرغړونو په هکله د تصميمونو نيول.

۵- په اړوندو ډگرونو (عرصو) کې د اتمي انرژۍ له بين المللي آژانس سره مرسته.

۶- د هستوي موادو او نورو راديواکتيف

سرطانها وسوء شکل درنسل های آينده آشکاري گردد. و در صورت استعمال بيش از حد معين آن، بالای حيوانات و نباتات نیز تاثيرات منفي بجا می گذارد.

### وظايف و صلاحيت های اداره

ماده هفتم:

اداره دارای وظايف و صلاحيت های ذيل می باشد:

۱- تعيين معيارها به منظور مصئونيت محيط زيست در مقابل تاثيرات احتمالی تشعشع ايونايز کننده.

۲- صدور، تمديد، تعديل، تعليق و لغو جوازنامه ها و اجازه نامه ها.

۳- کنترول، مراقبت و ارزيايي مراکز، فعاليت ها و عملکرد های دارندگان جوازنامه و اجازه نامه ها مطابق احکام اين قانون.

۴- اتخاذ تصاميم در مورد تخلفات از احکام اين قانون.

۵- همکاري با آژانس بين المللی انرژي اتمی در عرصه های مربوط.

۶- اتخاذ تدابير لازم نظارتی غرض

موادو، تجهیزاتو او اړوندو تاسیساتو د امنیت په غرض د لازمو څارنیزو تدبیرونو نیول.

۷- د نورو هېوادونو له څارنیزو مقاماتو او اړوندو بین المللي سازمانونو سره د معلوماتو تبادله او همکاري.

۸- د مقرر د طرح او د کړنلارو او لازمو لارښودونو وړاندیز.

۹- د اړوندو کړنلارو مطابق د نورو دندو اجرا کول.

### د کمېسیون جوړول

اتمه ماده:

(۱) په هستوي فعالیتونو پورې د اړوندو چارو د ښه تنظیم په منظور، د هستوي انرژۍ عالي کمېسیون، د افغانستان اسلامي جمهوریت د رئیس تر ریاست لاندې په لاندې ترکیب سره جوړېږي:

- ۱- د بهرنیو چارو وزیر د غړي په توګه.
- ۲- د کورنیو چارو وزیر د غړي په توګه.
- ۳- د ملي دفاع وزیر د غړي په توګه.
- ۴- د عدلیې وزیر د غړي په توګه.
- ۵- د عامې روغتیا وزیر د غړي په توګه.
- ۶- د انرژۍ او اوبو وزیر د غړي په

امنیت مواد هستوي و سایر مواد رادیواکتیف، تجهیزات و تاسیسات مربوطه.

۷- تبادل معلومات و همکاری با مقامات نظارتی سایر کشورها و سازمان های بین المللی مربوط.

۸- پیشنهاد طرح مقرر ه ا و وضع طرز العمل ها و رهنمودهای لازم.

۹- اجرای سایر وظایف طبق طرز العمل های مربوطه.

### ایجاد کمیسیون

ماده هشتم:

(۱) به منظور تنظیم بهتر امور مربوط به فعالیت هستوي کمیسیون عالی انرژي هستوي تحت ریاست رئیس جمهوری اسلامی افغانستان به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- ۱- وزیر امور خارجه بحیث عضو.
- ۲- وزیر امور داخله بحیث عضو.
- ۳- وزیر دفاع ملی بحیث عضو.
- ۴- وزیر عدلیه بحیث عضو.
- ۵- وزیر صحت عامه بحیث عضو.
- ۶- وزیران انرژي و آب بحیث

- توگه. عضو.
- ۷- د کرنې، اوبولگولو او مالدارۍ وزير د غړي په توگه.
- ۷- وزير زراعت، آبياري و مالداري بحيث عضو.
- ۸- د لور و زده كړو وزير د غړي په توگه.
- ۸- وزير تحصيلات عالي بحيث عضو.
- ۹- د كانونو او پتروليم وزير د غړي په توگه.
- ۹- وزير معادن و پتروليم بحيث عضو.
- ۱۰- د ملي امنيت لوی رئیس د غړي په توگه.
- ۱۰- رئیس عمومي امنيت ملي بحيث عضو.
- ۱۱- د ژوند چاپيريال ساتنې د ملي ادارې لوی رئیس د غړي په توگه.
- ۱۱- رئیس عمومي اداره ملي حفاظت محيط زيست بحيث عضو.
- ۱۲- د كابل پوهنتون د ساينس پوهنځي له استادانو څخه يو تن د غړي په توگه.
- ۱۲- يك تن از استادان پوهنځي ساينس پوهنتون كابل بحيث عضو.
- ۱۳- د كابل پولي تخنيك د الكترو تخنيك له استادانو څخه يو تن د غړي په توگه.
- ۱۳- يك تن از استادان اليكترو تخنيك پولي تخنيك كابل بحيث عضو.
- ۱۴- د هستوي انرژۍ د ادارې رئیس د منشي او غړي په توگه.
- ۱۴- رئیس اداره انرژي هستوي بحيث عضو و منشي.
- (۲) د هستوي انرژۍ د عالي كميسيون د فعاليت ډول ددې قانون د حكمونو په رعايتولو سره، د جلا لايحې مطابق چې د هستوي انرژۍ د عالي كميسيون له لوري تصويبېږي، تنظيمېږي.
- (۲) طرز فعاليت كميسيون عالي انرژي هستوي با رعايت احكام اين قانون طبق لايحه جداگانه كه از طرف كميسيون عالي انرژي هستوي تصويب مي شود، تنظيم مي گردد.

## دوه یم فصل

## جوازلیک

## د جواز لیک صادرېدل

نهمه ماده:

(۱) هېڅ شخص نه شي کولای په دې قانون کې د درج شوي جوازلیک او اجازه لیک له لرلو پرته، هستوي فعالیت سرته ورسوي.

(۲) د سوله ییزو مقصدونو د هستوي فعالیت جوازلیک د حقیقي یا حکمي اشخاصو د غوښتنلیک مطابق د ادارې له خوا صادرېږي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جوازلیک د (۱۵۰۰۰۰) یو سلو پنځوسو زرو افغانیو په بدل کې د یوه کال مودې له پاره ورکول کېږي.

(۴) اداره کولای شي ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوی غوښتنلیک تر غور او ارزونې لاندې ونیسي، د هغه د منلو یا رد په هکله تصمیم ونیسي.

(۵) که چېرې ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوی غوښتنلیک رد شي، اداره

## فصل دوم

## جوازنامه

## صدور جوازنامه

ماده نهم:

(۱) هېڅ شخص نمی تواند بدون داشتن جوازنامه و اجازه نامه مندرج این قانون فعالیت هستوی را انجام دهد.

(۲) جوازنامه فعالیت هستوی به مقاصد صلح آمیزه اساس درخواست اشخاص حقیقي یا حکمي مطابق احکام این قانون از طرف اداره صادر می گردد.

(۳) جوازنامه مندرج فقره (۱) این ماده در بدل مبلغ (۱۵۰۰۰۰) یکصد و پنجاه هزار افغانی برای مدت (۱) سال اعطاء می گردد.

(۴) اداره می تواند درخواست مندرج فقره (۲) این ماده را مورد غور و ارزیابی قرار داده، در مورد قبولی یا رد آن تصمیم اتخاذ نماید.

(۵) هرگاه درخواست مندرج فقره (۲) این ماده رد گردد، اداره مکلف است



مکلفه ده د هغه دلايل په هر اړخيزه توگه تر غور او ارزونې لاندې ونيسي، زيات نه زيات د دريو مياشتو مودې په ترڅ کې غوښتنليک ورکونکي ته خبر ورکړي.

(۶) هغه اشخاص چې غوښتنليکونه يې رد کېږي، کولای شي نوی غوښتنليک له قانع کوونکو دلايلو سره ادارې ته وړاندې کړي.

(۷) بهرنی شخص چې ددې قانون د حکمونو مطابق هستوي فعاليت سرته رسوي، مکلف دی د راديواکتيف پاتې مواد او د هغه فاضله مواد د فعاليت له ختمېدو وروسته له هېواد څخه بهر ته ولېږدوي، پرته له دې ممنوع الخروج او تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي.

د جوازليک او اجازه ليک د

#### صادرېدو موارد

لسمه ماده:

(۱) اداره کولای شي د لاندې مواردو له څېړنې وروسته جوازليک او اجازه ليک صادر کړي:

۱- د عامه گټو د تامين او له هستوي فعاليت څخه د راپيدا شوې تشعشع د

دلايل آن را طورهمه جانبه مورد غوروارزيابي قرارداد، حد اکثر در خلال مدت سه ماه به درخواست دهنده اطلاع دهد.

(۶) اشخاصی که درخواست ایشان رد می گردد، می توانند درخواست جدید را با دلايل مقنع به اداره ارائه نمایند.

(۷) شخص خارجی که مطابق احکام این قانون فعالیت هستوی را انجام می دهد مکلف است مواد با قيمانده راديو اکتيف و مواد فاضله آن را بعد از ختم فعالیت به خارج از کشور انتقال نماید در غير آن ممنوع الخروج و مورد تعقيب عدلی قرار می گيرد.

موارد صادرېدو جوازنامه و

#### اجازه نامه

ماده دهم:

(۱) اداره می تواند بعد از تحقق موارد ذيل جوازنامه و اجازه نامه را صادر نماید:

۱- حصول اطمینان از تامين منافع عامه و توانایی خنثی نمودن

- ضررونو د خنځي کولو له توانمنۍ څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۲- له آیونایز کونکو تشعشعاتو څخه د ژوند چاپیریال ساتنې له تأمین څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۳- له دې څخه چې هستوي فعالیت یوازې د سوله ییزو مقصدونو له پاره د هغو بین المللي معاهدو او میثاقونو مطابق چې د افغانستان اسلامي جمهوریت له هغو سره الحاق کړی دی سرته ورسېږي، ډاډ ترلاسه کول.
- ۴- له تشعشع څخه د ساتنې له بنسټیزو قواعدو څخه د کافي پوهې (فهم) د لرلو په اړه د لیکلي سند وړاندې کول.
- ۵- په اوس او راتلونکې کې د کارکوونکو او خلکو د ساتنې او خونديتوب له پاره د لازمو تدبیرونو د نیولو په اړه لیکلی تعهد.
- ۶- د رادیولوژیکي خطرونو په وړاندې د دفاعي تدبیرونو د طرح او تطبیق په شمول د مناسب خونديتوب د تأمین له پاره د لازمو تخنیکي، مالي او تشکیلاتي تدبیرونو د نیولو په اړه لیکلی تعهد.
- اضرار تشعشع ناشی از فعالیت هستوی.
- ۲- حصول اطمینان از تأمین حفاظت محیط زیست ناشی از تشعشعات آیونایز کننده.
- ۳- حصول اطمینان از اینکه فعالیت هستوی تنها برای مقاصد صلح آمیز مطابق معاهدات و میثاقهای بین المللی که جمهوری اسلامی افغانستان به آن الحاق نموده است انجام یابد.
- ۴- ارائه سند کتبی مبنی بر داشتن فهم کافی از قواعد اساسی حفاظت از تشعشع.
- ۵- تعهد کتبی مبنی بر اتخاذ تدابیر لازم جهت محافظت و مسئولیت کارکنان و مردم در حال و آینده.
- ۶- تعهد کتبی مبنی بر اتخاذ تدابیر لازم تخنیکي، مالي و تشکیلاتي جهت تأمین مسئولیت مناسب بشمول طرح و تطبیق تدابیر دفاعی در مقابل خطرات رادیو لوژیکي .

- ۷- د اضطرار په حالت کې له احتمالي خطرونو څخه د مخنیوي په منظور د منظم او مناسب پلان لرل.
- ۸- د ادارې د ټاکل شوي دوز (د کتلې د في واحد انرژي) د حدودو رعایتول او د بین المللي ستندردونو مطابق په آیونایز کونکې تشعشع د کارکوونکو له معروضیت څخه څارنه.
- ۹- د فاضله موادو د دفع، چان (تصفیې) او د رادیولوژیکی احتمالي زیان او انحلال له پاره د مناسبو مالي امکاناتو لرل.
- ۱۰- د پام وړ هستوي مرکزونو ته د ادارې د پلټونکو لاسرسی ته د زمینیې د برابرولو په اړه لیکلی تعهد.
- ۱۱- د ادارې د اړتیا وړ معلوماتو د برابرولو په اړه لیکلی تعهد.
- (۲) که چېرې شخص و نشي کولای، ددې مادې د (۱) فقرې په (۴) جزء کې درج شوی سند وړاندې کړي، مکلف دي، له وړانګې څخه د ساتنې زده کړه ییزه برنامه په اداره کې تېره کړي او لیکلی سند واخلي.
- ۷- داشتن پلان منظم و مناسب به منظور جلوگیری از خطرات احتمالی در حالات اضطرار.
- ۸- رعایت حدود دوز (انرژی فی واحد کتله) تعیین شده اداره و نظارت از معروضیت کارکنان به تشعشع آیونایز کننده مطابق ستند ردهای بین المللی.
- ۹- داشتن امکانات مالی مناسب جهت دفع مواد فاضله، تصفیه و آسیب احتمالی رادیولوژیکی و انحلال.
- ۱۰- تعهد کتبی مبنی بر فراهم نمودن زمینه دسترسی مفتشین اداره به مراکز هستوی مورد نظر.
- ۱۱- تعهد کتبی مبنی بر فراهم نمودن معلومات مورد نیاز اداره .
- (۲) هرگاه شخص نتواند، سند مندرج جزء (۴) فقره (۱) این ماده را ارایه کند مکلف است، برنامه آموزشی حفاظت از شعاع را در اداره سپری و سند کتبی اخذ نماید.

(۳) د هستوي فعاليت د جواز ليک لرونکي مکلف دی، د مشخص هستوي فعاليت د اجراء په منظور، له ادارې څخه جلا اجازه ليک واخلي.

(۴) که چېرې د هستوي فعاليت د جواز ليک موده (وخت) پای ته ورسېږي، اداره کولای شي، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوو مواردو ته په پام سره جواز ليک د (۷۵۰۰۰) پنځه اویازرو افغانیو په بدل کې تمدید کړي.

(۵) په دې قانون کې درج شوی جواز ليک او اجازه ليک بل شخص ته نشي لېږدول کېدای.

#### د کار خنډونه (موانع)

یوولسمه ماده:

لاندې اشخاص نه شي کولای له آیونایز کوونکو تشعشعاتو سره کار وکړي:

۱- هغه شخص چې اتلس کلنی سن یې بشپړ کړی نه وي.

۲- هغه شخص چې د روغتیايي کتنو په بهیر کې د تشعشع په خطر معروض تشخیص شي.

(۳) دارنده جوازنامه فعالیت هستوی مکلف است، به منظور اجرای فعالیت مشخص هستوی اجازه نامه جداگانه را از اداره اخذ نماید.

(۴) هرگاه میعاد جوازنامه فعالیت هستوی خاتمه یابد، اداره می تواند با نظر داشت موارد مندرج فقره (۱) این ماده جوازنامه را در بدل مبلغ (۷۵۰۰۰) هفتاد و پنج هزار افغانی تمدید نماید.

(۵) جوازنامه و اجازه نامه مندرج این قانون به شخص دیگر انتقال شده نمی تواند.

#### موانع کار

ماده یازدهم:

اشخاص ذیل نمی توانند با تشعشع آیونایز کننده کار نمایند:

۱- شخصی که سن هجده سالگی راتکمیل ننموده باشد.

۲- شخصی که در جریان معاینات صحی معروض به خطر تشعشع، تشخیص شود.

د جواز لیک او اجازه لیک د لغو حالاتحالات

دوولسمه ماده:

ددې قانون په نهمه ماده کې درج جوازلیک او اجازه لیک په لاندې حالاتو کې لغو کېږي:

۱- ددې قانون د حکمونو د نه تطبیق په صورت کې.

۲- د جوازلیک او اجازه لیک لرونکي د مړینې یا د حکمي شخصیت د انحلال په صورت کې.

۳- د ژوند چاپیریال ته له مجاز حد څخه د زیاتو ناوړو زیانونو د رسېدو (اووښتو) په صورت کې.

له هستوي فعالیت څخه انصراف

دیارلسمه ماده:

(۱) د جواز لیک لرونکي کولای شي، له هستوي فعالیت څخه د انصراف په اړه غوښتنلیک، ادارې ته وړاندې کړي.

(۲) اداره کولای شي ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی غوښتنلیک، تر غور او څېړنې لاندې ونیسي، د هغه د منلو یا

حالات لغوجوازنامه واجازه نامه

ماده دوازدهم:

جوازنامه و اجازه نامه مندرج ماده نهم این قانون درحالات ذیل لغو می گردد:

۱- در صورت عدم تطبیق احکام این قانون.

۲- در صورت فوت دارنده جوازنامه و اجازه نامه یا انحلال شخصیت حکمی.

۳- در صورت بروز اثرات سوء بیشتر از حد مجاز به محیط زیست.

انصراف از فعالیت هستوي

ماده سیزدهم:

(۱) دارنده جوازنامه می تواند، درخواست مبنی بر انصراف از فعالیت هستوي را به اداره ارائه نماید.

(۲) اداره می تواند درخواست مندرج فقره (۱) این ماده را مورد غور و ارزیابی قرارداد، در مورد قبولی یا رد آن تصمیم

رد په هکله مقتضي تصميم ونيسي.

### د پلټونکو توظيفول

خوارلسمه ماده:

(۱) اداره ددې قانون د حکمونو، اړوندو مقرراتو، کړنلارو، لارښودونو د تطبيق په منظور د مسلکي او تخصص لرونکو اشخاصو له منځ څخه پلټونکي توظيفوي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي پلټونکي، د لاندې دندو او واکونو لرونکي دي:

۱- د پام (نظر) وړ ځای او اړوندو تاسيساتو پلټنه.

۲- ددې قانون د حکمونو مغاير هر ډول فعاليت درول (توقف).

۳- د هر ډول هغو سندونو او شيانو ضبطول چې پر سرغړونې دلالت وکړي او ددې قانون د حکمونو مطابق جرم وگڼل شي.

۴- له پام وړ شخص څخه شفاهي يا ليکلي استجواب.

۵- په دې قانون کې د درج سپارل شوو دندو د ښې اجرا په منظور، له اشخاصو

مقتضي اتخاذ نمايد.

### توظيف مفتشين

ماده چهاردهم:

(۱) اداره به منظور تطبيق احکام اين قانون، مقررات، طرز العمل ها ورهنمودهای مربوط، مفتشين را از میان اشخاص مسلکي ودارای تخصص توظيف می نمايد.

(۲) مفتشين مندرج فقره (۱) اين ماده دارای وظايف وصلاحيت های ذيل می باشند:

۱- تفتيش محل مورد نظر و تاسيسات مربوط.

۲- توقف هر نوع فعاليت مغاير احکام اين قانون.

۳- ضبط هر نوع اسناد و اشياي که دلالت بر تخطی نموده و مطابق احکام اين قانون جرم پنداشته شود.

۴- استجواب شفاهي يا کتبي از شخص مورد نظر.

۵- مطالبه معلومات و همکاري های تخنيکی لازم از اشخاص به منظور اجرای

همکاری- غوښتنه. څخه د لازمو معلوماتو او تخنیکي بهتروظایف محوله مندرج این قانون.

۶- د تشعشع د سرچینې د خوندي والي او د هستوي فعالیتونو د خونديتوب په هکله د معلوماتو ترلاسه کول. ۶- کسب معلومات درمورد محفوظ بودن منبع تشعشع ومصئونیت فعالیت های هستوی.

۷- په هستوي موادو او تشعشعي سرچینو کې شامله د هرې واقعي يا پېښې پلټنه. ۷- تفتیش هرواقعه يا حادثه شامل مواد هستوی يا منابع تشعشعی.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي پلټونکي مکلف دي د پلټنې په وخت کې د پلټنې مخصوص کارت وړاندې کړي. (۳) مفتشین مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند حين تفتیش کارت مخصوص تفتیش را ارایه نمایند.

#### د تدبیرونو تنفیذ

#### تنفیذ تدابیر

پنځلسمه ماده:

ماده پانزدهم:

(۱) که چېرې اداره تشخیص کړي چې د جوازلیک او اجازه لیک شرایط د هغو د لرونکو له خوا نقض شوي دي، کولای شي ددې قانون د حکمونو د رعایت په اړه، لاندې شرایطو ته په پام سره حکم صادر کړي: (۱) هرگاه اداره تشخیص نماید که شرایط جوازنامه یا اجازه نامه ازطرف دارندگان آن نقض گردیده است، می تواند حکم مبنی بررعایت احکام این قانون را با درنظرداشت شرایط آتی صادرنماید:

۱- په ټاکلې موده کې د سرغړونو په لرې کولو، د سرغړوونکي مکلفول.

۲- د سرغړوونکي د جوازلیک او اجازه

لیک فوري تعلق، په دې شرط چې دغه اقدام د بیرني (عاجل) خطر د مخنیوي یا راتیولو سبب شي.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي تدبیرونه، اغېزمن واقع نه شي، اداره کولای شي، لاندې تصمیمونه ونیسي:

۱- په جواز لیک یا اجازه لیک کې د درج شوو شرایطو د رعایت او دهغه د لرونکي په واسطه د زیان د جبران په منظور د لازمو تدبیرونو د نیولو په اړه د هدایت صادرول.

۲- په جوازلیک او اجازه لیک کې د درج شوو شرایطو تعدیل.

۳- د جواز لیک او اجازه لیک لغو.

۴- اړوندو مراجعو ته د عدلي تعقیب په غرض د قضیې احاله کول.

۱- صدورهدایت مبنی بر اتخاذ تدابیرلازم به منظوررعایت شرایط مندرج جوازنامه یا اجازه نامه وجبران خساره وارده توسط دارنده آن.

۲- تعدیل شرایط مندرج جوازنامه یا اجازه نامه.

۳- لغو جوازنامه یا اجازه نامه.

۴- احاله قضیه غرض تعقیب عدلی به مراجع مربوط.

## درېیم فصل

### د تشعشع محافظت

#### بنسټیز اصول

سپارسمه ماده:

له تشعشع څخه د ساتنې (خونديتوب) په

## فصل سوم

### محافظت از تشعشع

#### اصول بنیادی

ماده شانزدهم:

به منظور محافظت از تشعشع موارد ذیل



منظور لاندې موارد بنسټيز اصول ګڼل شوي او پر ټولو هستوي فعاليتونو او کړنو د تطبيق وړ دي:

توجیه: هغه هستوي فعالیت چې ټولیزو، اقتصادي او روغتیايي چارو ته یې ګټه له زیانونو څخه زیاته نه وي او احتمالي زیان جبران نه کړي، مجاز نه دی.

بنه ( بهتره ) کول: خطر ته د معروضو یا خطر ته د تحميلي معروضیت چې د تشعشع د فعالیت له امله منځته راځي د اشخاصو د ګټې اخیستنې وړ وړانګې د دوز د لږ تر لږه ( حد اقل ) د ساتنې په اړه، ټولیزو او اقتصادي فکتورونو ته په پام سره د ساتنیزو تدبیرونو نیول.

د اندازې محدودیت: د هستوي فعالیت تضمین په داسې ډول چې د ګټې اخیستنې وړ وړانګې دوز له هغې اندازې څخه چې ادارې ټاکلی دی، زیاتې (تجاوز) ونه کړي.

د سرچینو او کړنو کنټرول او

### مراقبت

اوولسمه ماده:

(۱) د هستوي فعاليتونو په بهير کې د

اصول بنيادی شمردنه شده وبالای تمام فعالیت های هستوی و عملکرد قابل تطبيق می باشد:

توجیه: فعالیت هستوی که مفاد آن ازضرارش برای اموراجتماعی، اقتصادی وصحی بیشترنبوده وزیان احتمالی را جبران نکند، مجاز نمی باشد.

بهرتسازي: تأمین تدابیرمحافظتی با نظرداشت فکتورهای اجتماعی و اقتصادی مبنی برنگهداری حد اقل دوزاشعه مورد استفاده اشخاص معروض به خطریا معروضیت تحمیلی به خطر که بالاثر فعالیت تشعشع به وجود می آید.

محدودیت اندازه: تضمین فعالیت هستوی به نحویکه دوزاشعه مورد استعمال ازاندازه که اداره تعیین نموده، تجاوز نکند.

کنټرول ومراقبت منابع و

### عملکردها

ماده هفدهم:

(۱) حدود دوزاشعه به منظورحفاظت

اشخاصو د ساتنې په منظور، د وړانگې د دوز حدود، د اټومي انرژۍ د بين المللي آژانس لارښودونو ته په پام سره، په جلا مقررې كې تنظيمېږي.

(۲) د آيوناييز كوونكې تشعشع له معروضيت څخه د اشخاصو ساتنه، د جلا مقررې مطابق تنظيمېږي.

د سرچينو او كړنو نه كنترول او

مراقبت

اتلسمه ماده:

(۱) سرچينې او كړنې په لاندې حالتونو كې د كنترول او مراقبت ايجاب نه كوي:  
۱- په هغه صورت كې چې د اشخاصو له پاره د تشعشع خطر له مجاز حد څخه لږ (كم) وي چې كنترول او مراقبت ايجاب نه كړي.

۲- په هغه صورت كې چې ټوليزه (جمعي) راديولوژيكي اغېزه له مجاز حد څخه لږ وي چې د كنترول او مراقبت ايجاب نه كړي.

۳- په هغه صورت كې چې فعاليت او كړنه د ادارې له خوا خوندي وگڼل شي.

(۲) اداره د راديواكتيف يا له هغه څخه د

اشخاصو درجريان فعاليت هاي هستوي با درنظرداشت رهنمود هاي آژانس بين المللي انرژي اټومي در مقررۀ جدا گانه تنظيم مي گردد.

(۲) حفاظت اشخاص از اضرارناشي از معروضيت تشعشع آيوناييز كننده طبق مقررۀ جداگانه تنظيم مي گردد.

عدم كنترول و مراقبت منابع

و عملكردها

ماده هجدهم:

(۱) منابع و عملكردها در حالات ذيل ايجاب كنترول و مراقبت را نمي نمايد:  
۱- در صورتی كه خطر تشعشع برای اشخاص از حد مجاز كم باشد كه ايجاب كنترول و مراقبت را ننمايد.

۲- در صورتی كه تاثير راديولوژيكي جمعی از حد مجاز كم باشد كه ايجاب كنترول و مراقبت را ننمايد.

۳- در صورتی كه فعاليت و عملكرد از طرف اداره مصئون پنداشته شود.

(۲) اداره اندازه مجاز مواد راديواكتيف

راپيدا شوو موادو مجازه اندازه چې په هستوي فعاليت کې تر ګټې اخيستې لاندې راځي او کنترول او مراقبت ايجاب نه کړي، ټاکي.

د وړانګو په ساتنه کې د جوازليک او

اجازه ليک د لرونکو مکلفيت

نولسمه ماده:

(۱) د جوازليک او اجازه ليک لرونکي او اړوند مسئولين چې آيونايز کونکې وړانګه استعمالوي، مکلف دي د ژوند چاپيريال له راديولوژيکو زيانونو څخه د انرژۍ د بين المللي آژانس د ستندرد مطابق، وساتي.

(۲) د جوازليک او اجازه ليک لرونکي او اړوند مسئولين مکلف دي، د اړوندو فعاليتونو په بهير کې محدوديتونه او مجاز دوز چې د ادارې له خوا ټاکل شوی دی، رعايت کړي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص مکلف دي، د وړانګې د سرچينې د ويجارېدو يا ضايع کېدو او يا له هرې پېښې او واقعي څخه چې د وړانګې د سرچينې د ويجارېدو يا ضايع

يا مواد ناشی ازان را که در فعاليت هستوي مورد استفاده قرار گرفته و ايجاب کنترول و مراقبت را نکند، تعيين می نمايد.

مکلفيت دارندگان جوازنامه و اجازه

نامه در محافظت شعاع

ماده نهم:

(۱) دارنده جوازنامه و اجازه نامه و مسئولين ذيربط که شعاع آيونايز کننده را استعمال می نمايند، مکلف اند محيط زيست را از صدمات راديولوژيک مطابق ستندرد آژانس بين المللي انرژي هستوي، حفاظت نمايند.

(۲) دارنده جوازنامه و اجازه نامه و مسئولين ذيربط مکلف اند، در جريان فعاليت های مربوط محدوديت ها و دوز مجاز که توسط اداره تعيين گرديده رعايت نمايند.

(۳) اشخاص مندرج فقره (۱) اين ماده مکلف اند، از تخريب يا ضايع منبع شعاع و يا هر حادثه يا واقعه که موجب تخريب يا ضايع منبع شعاع می گردد در خلال

کېدو موجب گرځي، د (۲۴) ساعتونو مودې په ترڅ کې ادارې ته خبر ورکړي. (۴) د روغتیايي مرکز مسئول نه شي کولای، ناروغ د تشخیص یا درملنې په منظور له وړانګې سره مخامخ کړي، خودا چې د مؤلف طبیب او په دې برخه کې له وړانګې څخه د ساتنې او خونديتوب د رعایتېدو تصدیق اخیستل شوی وي.

مدت (۲۴) ساعت به اداره اطلاع دهند. (۴) مسئول مرکز صحتی نمی تواند، مریض را به منظور تشخیص یا تداوی با شعاع مواجه سازد، مگر اینکه تصدیق طبیب مؤلف و رعایت محافظت و مسئولیت از شعاع در زمینه اخذ گردیده باشد.

### خلورم فصل

#### د رادیواکتیف د سرچینو او

#### موادو کنترول

##### د ادارې مکلفیت

شلمه ماده:

(۱) اداره مکلفه ده د رادیواکتیف د سرچینو او موادو او د هغو د دستگاوو د کنترول او خوندي مراقبت په منظور، د اړوندې کړنلارې مطابق اغېزمن تدبیرونه ونیسي.

(۲) د ژوند چاپیریال باندې د رادیواکتیف د سرچینو او موادو با لقوه زیان طبقه بندي، د اتومي انرژۍ د بین المللي آژانس

### فصل چهارم

#### کنترول منابع و مواد را دیو

#### اکتيف

##### مکلفیت اداره

ماده بیستم:

(۱) اداره مکلف است به منظور کنترول و مراقبت مصئون منابع و مواد رادیو اکتیف و دستگاه های آن تدابیر موثر را طبق طرز العمل مربوط اتخاذ نماید.

(۲) طبقه بندی صدمه بالقوه منابع و مواد رادیو اکتیف بالای محیط زیست، طبق رهنمود های آژانس

د لارښودونو مطابق د ادارې په واسطه صورت مومي.

### د تشعشع د سرچینو ثبت

یوویشتمه ماده:

(۱) اداره، د تشعشع سرچینې له لازمي صنف بندۍ وروسته ثبتوي.

(۲) اداره، د تشعشع د ثبت شوو سرچینو د ساتنې، خونديتوب او امنیت په منظور، لازم تدبیره نیسي.

### صادرات او واردات

دوه ویشتمه ماده:

د تشعشع د سرچینو او رادیواکتیف موادو صادرات، واردول او ترانزیت د اتومي انرژۍ د بین المللی آژانس د لارښودونو په پام کې نیولو سره، په جلا مقرره کې تنظیمېږي.

### د بې سرپرسته سرچینو کنترول

درویشتمه ماده:

اداره د اړوندو ادارو په همکارۍ د تشعشع د بې سرپرسته سرچینو د بیا موندنې او کنترول په منظور، د جلا کړنلارې مطابق، لازم تدبیره نیسي.

بین المللی اتومي توسط اداره صورت می گیرد.

### ثبت منابع تشعشع

ماده بیست ویکم:

(۱) اداره، منابع تشعشع را بعد از صنف بندی لازم ثبت می نماید.

(۲) اداره به منظور محافظت، مصونیت و امنیت منابع تشعشع ثبت شده تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

### صادرات و واردات

ماده بیست و دوم:

صادرات و واردات و ترانزیت منابع تشعشع و مواد رادیواکتیف با رعایت رهنمودهای آژانس بین المللی انرژي اتومي در مقررۀ جداگانه، تنظیم می گردد.

### کنترول منابع بی سرپرست

ماده بیست و سوم:

اداره به همکارۍ ادارات ذیربط به منظور بازیابی و کنترول منابع تشعشع بی سرپرست طبق طرز العمل جداگانه تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

د تحقیقی او صنعتی ریکتورونوکنترول

خلپريشتمه ماده:

(۱) اداره د تحقیقی او صنعتی ریکتورونو د کنترول او مراقبت په منظور، لاندې تدبیرونه نیسي:

۱- د طراحی، ودانولو (ساختمان)، ځای پرځای کولو او د کرني (کار کولو) د هغو د ساتني او مراقبت او انحلال په غرض د معیارونو ټاکل.

۲- له خونديتوب او امنیت څخه د ډاډ ترلاسه کولو له پاره د مالي او بشري سرچینو ارزونه.

۳- د کیفیت د تامین د برنامو تنظیم.

۴- له وړانگې څخه د ساتني د برنامو تنظیم.

۵- په اضطراري حالتونو کې د چمتووالي له پاره، د برنامو تنظیم.

۶- د انحلال په پروسه کې د تحقیقاتي او صنعتی ریکتورونو د خونديتوب او امنیت د ابقا له پاره د تخنیکي ساتني د برنامې تنظیم.

(۲) اداره کولای شي، ددې مادې په (۱)

کنترول ریکتورهای تحقیقاتیو صنعتی

ماده بیست و چهارم:

(۱) اداره به منظور کنترول و مراقبت ریکتورهای تحقیقاتی و صنعتی تدابیر ذیل را اتخاذ می نماید:

۱- تعیین معیارها غرض طراحی، ساختمان، جابجا ساختن و طرز عملکرد، حفظ و مراقبت و انحلال آنها.

۲- ارزیابی منابع مالی و بشري جهت حصول اطمینان از مصئونیت و امنیت.

۳- تنظیم برنامه های تامین کیفیت .

۴- تنظیم برنامه های محافظت از شعاع.

۵- تنظیم برنامه ها جهت آمادگی درحالات اضطراری.

۶- تنظیم برنامه نگهداری تخنیکي جهت ابقای مصئونیت و امنیت ریکتورهای تحقیقاتی و صنعتی درپروسه انحلال .

(۲) اداره می تواند علاوه بر اتخاذ

فقره کي د درج شوو تدبيرونو په نيولو برسېره، عندالضرورت د جلا کړنلارو مطابق نور تدبيرونه هم ونيسي.

### پنځم فصل

#### د هستوي تاسيساتو انحلال

##### د تاسيساتو د انحلال موارد

پنځه ويشتمه ماده:

(۱) هستوي تاسيسات ددې قانون مطابق منحل کېدای شي.

(۲) د هستوي تاسيساتو خوندي انحلال په جلا مقرره کې چې لاندې موارد پکې شامل وي، تنظيمېږي:

۱- د ژوند چاپيريال خونديتوب او ساتنه.

۲- د راديو اکتيف موادو لرونکو تاسيساتو د کنترول او مراقبت په غرض د حدودو او شرطونو ټاکل.

۳- د انحلال په بهير کې او وروسته له هغه د راديو اکتيف له موادو څخه د مسئوليت د رفع له پاره د معيارونو وضع کول.

۴- د جواز ليک او اجازه ليک د لرونکي په واسطه د هستوي مرکز له پيل او

تدايير مندرج فقره (۱) اين ماده سايرتدابيرا عندالضرورت طبق طرز العمل های جداگانه نیز اتخاذ نمايد.

### فصل پنجم

#### انحلال تاسيسات هستوي

##### موارد انحلال تاسيسات

ماده بيست و پنجم:

(۱) تاسيسات هستوي مطابق احکام اين قانون منحل شده می تواند.

(۲) انحلال مصئون تاسيسات هستوي در مقررۀ جداگانه که شامل موارد ذيل باشد تنظيم می گردد:

۱- مصئونيت و حفاظت محيط زيست.

۲- تعيين حدود و شرايط غرض کنترول و مراقبت تاسيسات دارای مواد راديو اکتيف .

۳- وضع معيارها جهت رفع مسئوليت از مواد راديو اکتيف در جريان انحلال و بعد از آن.

۴- ارائه معلومات در مورد سروی ابتدایی ساحه جهت مقایسه مواد

ودانولو څخه دمخه د هستوي مرکز له انحلال څخه له وروسته حالاتو سره د راديو اکتيف موادو د مقایسې له پاره د ساحې او ابتدايي (لومړنۍ) سروې په هکله د معلوماتو وړاندې کول.

۵- له انحلال څخه د مخه، په بهير کې او وروسته د ټولو اړوندو سندونو له بشپړېدو او ساتنې څخه ډاډ ترلاسه کول.

۶- د انحلال څخه وروسته د ارزونې د کنټرول او مراقبت د شرايطو له تطبيق څخه ډاډ ترلاسه کول.

۷- د هستوي فعاليت د پای ته رسولو په غرض د مشخصو معيارونو ټاکل.

### د انحلال طرحه

شپږويشتمه ماده:

(۱) د تحقيقاتي او صنعتي ريكتور جوازليک او اجازه ليک لرونکي مکلف دي د اړوندو تاسيساتو د ډيزاين په پړاو (مرحله) کې، د هغو د انحلال طرحه ترتيب او د منظوري په غرض يې ادارې ته وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج د

راديو اکتيف قبل از آغاز و اعمار مرکز هستوي با حالات بعد از انحلال از دارنده جوازنامه واجازه نامه.

۵- حصول اطمینان از تکمیل و نگهداری تمام اسناد مربوط قبل از انحلال، در جریان و بعد از آن.

۶- حصول اطمینان از تطبيق شرایط کنترول و مراقبت ارزیابی بعد از انحلال.

۷- تعیین معیارهای مشخص غرض ختم فعالیت هستوي.

### طرح انحلال

ماده بیست و ششم:

(۱) دارنده جواز نامه واجازه نامه ريكتور تحقيقاتي و صنعتي مکلف اند حين مرحله ډيزاين تاسيسات مربوط، طرح انحلال آن را ترتيب و غرض منظوري به اداره ارايه نمایند.

(۲) شرایط و حالات انحلال مندرج فقره



انحلال شرایط او حالتونه، په جلا کړنلاره کې چې د ادارې په واسطه وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۱) این ماده در طرز العمل جداگانه که توسط اداره وضع می شود، تنظیم می گردد.

د انحلال په پړاو کې د جوازلیک لرونکي مکلفیت

مکلفیت دارنده جوازنامه در مرحله انحلال

اوو ویشتمه ماده:

ماده بیست وهفتم:

د جوازلیک لرونکي د انحلال په پړاو کې، د لاندې دندو په سرته رسولو مکلف دی:

دارنده جوازنامه در مرحله انحلال مکلف به انجام وظایف ذیل می باشد:

۱- د ژوند چاپیریال او یا نورو فعالیتونو یا هغو فعالیتونو چې د فرعي قراردادي په واسطه سرته رسېږي، د خونديتوب او ساتنې تأمینول.

۱- تأمین مصئونیت و حفاظت محیط زیست و سایر فعالیت های مربوط یا فعالیت های که توسط قرار دادی فرعی انجام می گردد.

۲- د هغو چاپیریالي او ساتنیزو اغېزو د بررسی (خپړلو) له پاره لازم چمتووالی چې د پلان د تطبیق د درولو په غرض اړینې وي.

۲- آمادگی لازم جهت بررسی تاثیرات محیطی و حفاظتی که برای توقف تطبیق پلان ضروری باشد.

۳- د تاسیساتو د ډیزاین پر وخت د احتمالي انحلال د معیارونو رعایتول او د هستوي مرکز د فعالیت په بهیر کې د نوو سیستمونو په پام کې نیول.

۳- رعایت معیارهای انحلال احتمالی حین ډیزاین تاسیسات و رعایت سیستم های جدید در جریان فعالیت مرکز هستوی .

۴- په ټاکلې زماني محدوده کې د تاسیساتو له جوړولو د مخه، د ساحې له

۴- حصول اطمینان از سروی اساسی ساحه قبل از ایجاد تاسیسات در محدوده

- بنسټيزې سروې څخه ډاډ ترلاسه کول. زمانې معين.
- ۵- ادارې ته د منظوري له پاره د انحلال د پروسې د نوو او نه استفاده شوو تگلارو (روشنو) وړاندې کول او توجیه کول.
- ۶- د هستوي مرکز له ډول او حالت سره، د انحلال د طرحې له مناسب والي او د انحلال په پروسه کې له احتمالي خطرونو څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۷- د انحلال د پروسې د تعویق په صورت کې، د هستوي مرکز له خونديتوب څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۸- د انحلال د پروسې او د مسلکي او تجربه لرونکو کارکوونکو د تنظیمونکي ادارې لړل او د هستوي مرکز د خوندي انحلال له پاره له لازم چمتووالي څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۹- د احتمالي خطرونو د دفع له پاره د اضطراري پلان لړل او ادارې ته د هغه وړاندې کول.
- ۱۰- د کلي انحلال د پروسې له پاره، د مالي سرچینو له برابرېدو څخه ډاډ ترلاسه کول.
- ۵- ارایه و توجیه روش های جدید و استفاده نشده پروسه انحلال جهت منظوری به اداره .
- ۶- حصول اطمینان از متناسب بودن طرح انحلال با نوعیت و حالت مرکز هستوی و خطرات احتمالی در پروسه انحلال.
- ۷- حصول اطمینان از مصئون بودن مرکز هستوی در صورت تعویق پروسه انحلال.
- ۸- داشتن اداره تنظیم کننده پروسه انحلال و کارکنان مسلکی و با تجربه و حصول اطمینان از آمادگی لازم برای انحلال مصئون مرکز هستوی.
- ۹- داشتن پلان اضطراری جهت دفع خطرات احتمالی و ارایه آن به اداره.
- ۱۰- حصول اطمینان از فراهم شدن منابع مالی برای پروسه انحلال کلی.

د انحلال د پروسي مالي سرچيني

اته ويشتمه ماده:

(۱) د مرکز د انحلال له پاره، د مالي سرچينو اندازه، د هستوي مرکز د مالي تحقيقاتو پر بنسټ مشخصېږي، د تخمين شوو لگښتونو د زياتوالي يا کموالي په صورت کې، د هغو مقدار هم متناسباً زياتېږي يا کمېږي او د منظوري په غرض ادارې ته وړاندې کېږي.

(۲) اداره او د مالي وزارت، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو حکمونو د بنه تطبيق په منظور، جلا کړنلاره وضع کوي.

د هستوي مرکز په گاونډه کې دفعاليت ممنوعيت

نهه ويشتمه ماده:

هېڅ شخص نه شي کولای، د هستوي مرکز په گاونډه کې ورته فعاليتونه سرته ورسوي، خو دا چې د هغه جوازليک يې له ادارې څخه ترلاسه کړی وي.

منابع مالي پروسه انحلال

ماده بيست وهشتم:

(۱) اندازه منابع مالي جهت انحلال مرکز به اساس تحقيقات مالي مرکز هستوي مشخص می گردد در صورت تزئيد يا تنزيل مصارف تخمين شده، مقدار آن متناسباً نیز افزايش يا کاهش يافته و غرض منظوري به اداره ارائه می گردد.

(۲) اداره و وزارت ماليه به منظور تطبيق بهتراحكام مندرج فقره (۱) اين ماده طرزالعمل جداگانه را وضع می نمايند.

ممنوعيت فعاليت درجوار مرکز هستوي

ماده بيست ونهم:

هيچ شخص نمی تواند در جوار مرکز هستوي فعاليت های مشابه را انجام دهد، مگر اينکه جوازنامه آنرا از اداره کسب نموده باشد.

د تحقیقاتي او صنعتي فعالیتونوجوازلیک

دېرشمه ماده:

اداره د رادیواکتیف موادو په هکله د تحقیقاتي او صنعتي فعالیتونو د جواز لیک او اجازه لیک د صادرولو له پاره، داسې کړنلاره چې د لاندې مطالبو لرونکې وي، وضع کوي:

۱- د فعالیت د جوازلیک او اجازه لیک طبقه بندي.

۲- د تحقیقاتي او صنعتي فعالیتونو د سرته رسولو له پاره د مسلکي زده کړو تشخیص او د جوازلیک او اجازه لیک لرونکو د مسئولیت د حدودو ټاکل.

۳- د اړوند تحقیقاتي او صنعتي فعالیت د جوازلیک او اجازه لیک د صادرېدو له پاره د معیارونو ټاکل.

۴- د جوازلیک او اجازه لیکونو د متقاضیانو د غوښتنلیک ارزونه.

۵- د جوازلیک او اجازه لیک د صادرېدو او ثبت ډول.

۶- د اړوند جوازلیک او اجازه لیکونو شرایط، د اعتبار موده او تمديد.

و صنعتي

ماده سی ام:

اداره جهت صدور جوازنامه و اجازه نامه فعالیت های تحقیقاتی و صنعتی در مورد مواد رادیواکتیف طرز العملی را که حاوی مطالب ذیل می باشد، وضع می نماید:

۱- طبقه بندی جوازنامه و اجازه نامه فعالیت.

۲- تشخیص آموزش های مسلکی غرض انجام فعالیت های تحقیقاتی و صنعتی و تعیین حدود مسئولیت های دارنده جوازنامه و اجازه نامه.

۳- تعیین معیارها جهت صدور جوازنامه و اجازه نامه فعالیت تحقیقاتی و صنعتی مربوط.

۴- ارزیابی درخواست متقاضیان جوازنامه و اجازه نامه ها.

۵- طرز صدور و ثبت جوازنامه و اجازه نامه.

۶- شرایط، مدت اعتبار و تمديد جوازنامه و اجازه نامه های مربوط.

## شپږم فصل

## اضطراري حالتونه

د اضطراري حالتونو پلان

یو دېرشمه ماده:

د هستوي فعالیت متقاضی مکلف دی، په اضطراري حالتونو کې د احتمالي خطرونو د دفع د چمتووالي مناسب پلان برابر او د تأیید له پاره ادارې ته وړاندې کړي. د اضطراري حالت شرایط او د هغو د پلان د ترتیب څرنګوالی، په جلا کړنلارو کې تنظیمېږي.

د اضطراري حالتونو ملي پلان

دوه دېرشمه ماده:

اداره مکلفه ده، ملي دفاع وزارت او نورو اړوندو ادارو په همکارۍ، په اضطراري حالتونو کې د هستوي یا رادیولوژیکي فعالیتونو د احتمالي خطرونو د دفع ملي پلان ترتیب او د تصویب په غرض یې د هستوي انرژۍ عالي کمیسیون ته وړاندې کړي.

## فصل ششم

## حالات اضطراری

پلان حالات اضطراری

ماده سی ویکم:

متقاضی فعالیت هستوي مکلف است، پلان مناسب آمادګی دفع خطرات احتمالی درحالات اضطراری را تهیه وغرض تأیید به اداره ارائه نماید. شرایط حالات اضطراری و چګونګی ترتیب پلان آن در طرز العمل های جداګانه تنظیم می گردد.

پلان ملی حالات اضطراری

ماده سی و دوم:

اداره مکلف است، به همکارۍ وزارت دفاع ملی و سایر ادارات ذیربط پلان ملی دفع خطرات احتمالی فعالیت های هستوي یا رادیولوژیکي را درحالات اضطراری ترتیب وغرض تصویب به کمیسیون عالی انرژي هستوي ارائه نماید.

له پولو ( سرحدونو) هاخوا اضطراريحالتونه

درې دېرشمه ماده:

اداره مکلفه ده، د هستوي يا راديولوژيکي فعاليتونو د اضطراري حالت د پېښېدو په وخت کې، موضوع بې له ځنډه، د اړوندو مراجعو له لارې د اتومي انرژۍ بين المللي آژانس او د هغه هېواد اړوندو مراجعو ته چې په راديو اکتيف د هغو د ککړېدو د مصاب کېدو احتمال متصور وي، خبر ورکړي.

اووم فصلد راديو اکتيف لرونکو کاني

موادو استخراج ( راوبستل) او

پروسسد استخراج او پروسس د فعاليتتنظيم

څلور دېرشمه ماده:

اداره مکلفه ده، د کانونو د قانون د حکمونو مطابق د کانونو او پتروليم وزارت په همکارۍ، د هغو موادو چې د

حالات اضطراري پيرونمرزی

ماده سي وسوم:

اداره مکلف است، حين وقوع حالت اضطراري فعاليت های هستوي يا راديولوژيکي، موضوع را بلا فاصله از طريق مراجع ذيربط با آژانس بين المللي انرژي اتمی و مراجع ذيربط کشوريکه احتمال مصاب شدن آن به آلودگی راديو اکتيف متصور باشد، اطلاع دهد.

فصل هفتماستخراج و پروسس

مواد معدنی حاوی

راديو اکتيفتنظيم فعاليت استخراجو پروسس

ماده سي و چهارم:

اداره مکلف است، مطابق احکام قانون معادن به همکارۍ وزارت معادن و پتروليم به منظور تنظيم فعاليت های

روغتيایي او ساتنيز ( ایمني) معروضیت او د آیونایز کونکو تشعشعاتو د خپرېدو د خطر احتمال ولري، داسې کړنلارې چې لاندې موارد پکې شامل وي، وضع کړي:

۱- داسې اکتشافی فعالیت چې تشعشع ته د معروضیت احتمال پکې موجود وي .

۲- له کان څخه د یورانیم یا توریم د نمونې اخیستنې ډول او مقدار او د هغه ازموینت، خو دا چې له مجاز حد څخه لږ وي.

۳- د کاني موادو د ارزونې یا د حدودو د ټاکلو په منظور، په ساحه کې د کیندنې ( کندنکاری) د فعالیتونو ډول.

۴- د رادیواکتیف موادو په یوه کان یا د موادو د پروسس په یوه مرکز کې د لیدنې کتنې، ودانولو یا د فعالیت د سرته رسولو ډول.

۵- د کان د محصولاتو یا اړوندې کارخانې د لېږدولو ډول.

۶- د کان د فعالیت د پای ته رسولو یا د رادیواکتیف موادو د پروسس د مرکز د

استخراج وپروسس موادیکه احتمال معروضیت خطر صحتی وایمنی ویاپخش تشعشع آیونایز کونکو را داشته، طرز العمل های را که شامل موارد ذیل باشد وضع نماید:

۱- فعالیت اکتشافی که احتمال معروضیت به تشعشع در آن متصور باشد.

۲- طرز و مقدار نمونه گیری یورانیم یا توریم از معدن و آزمایش آن، مگر اینکه کمتر از حد مجاز باشد.

۳- طرز فعالیت های کندن کاری در ساحه، به منظور ارزیابی یا تعیین حدود مواد معدنی.

۴- طرز بازدید، اعمار یا انجام فعالیت در یک معدن یا یک مرکز پروسس مواد رادیواکتیف.

۵- طرز انتقال محصولات معدن یا کارخانه مربوط.

۶- طرز اختتام فعالیت معدن یا انحلال مرکز پروسس مواد را دیو

انحلال ډول.

اکتيف.

۷- د راديو اکتيف د فاضله موادو د کنترول او مراقبت ډول.

۷- طرز کنترول و مراقبت مواد فاضله راديو اکتيف.

د کان د استخراج ( راوبستلو)

فعاليت های استخراج

فعالیتونه

معدن

پنځه دېرشمه ماده:

ماده سی و پنجم:

د کان د استخراج او د یورانیم او توریم لرونکو کاني موادو د پروسس د اجازه لیک غوښتنلیک، د لاندې معلوماتو لرونکی وي:

درخواست اجازه نامه فعالیت های استخراج معدن و پروسس مواد معدنی، دارای یورانیم و توریم حاوی معلومات ذیل می باشد:

۱- د منرالي موادو د اکتشافی او کتې اخیستنې د جواز لړل.

۱- داشتن جواز اکتشافی و بهره برداری مواد منرالی .

۲- د کانونو د قانون او اړوندې مقرې د حکمونو مطابق، د ځمکې پېژندنې او کان پېژندنې، کادستري کوردیناتونو او د هغو د حدودو په شمول، د ساحې د مشخصاتو وړاندې کول.

۲- ارائه مشخصات ساحه بشمول زمین شناسی و معدن شناسی کوردینات های کادستری و علامه گذاری حدود آن مطابق احکام قانون معادن و مقرره مربوط.

۳- د ودانیزو پلانونو لړل.

۳- داشتن پلان های ساختمانی .

۴- د راديو اکتيف د کان د استخراج او د موادو د پروسس د مرکز د مقدماتي پلان په هکله د معلوماتو وړاندې کول.

۴- ارائه معلومات درمورد پلان مقدماتی استخراج معدن و مرکز پروسس مواد راديو اکتيف.

۵- وړاندیزوونکي ( پيشنهادي) کاري فعالیتونه، استخراجي تخنیکونه او د کتې

۵- فعالیت های کاری پیشنهادی، تخنیک های استخراجی و انواع



- اخيستنې وړ ډول ډول تجهیزات. تجهیزات مورد استفاده.
- ۶- د يورانيمو اويا توريمو مقدار چې له موادو سره استخراجېږي. ۶- مقدار يورانيم ويا توريم که با مواد استخراج می گردد.
- ۷- د کان د موادو د لېږدولو شرايط. ۷- شرايط انتقال مواد معدن.
- ۸- د کارکونکو له پاره د روغتيايي معروضيت د خطر د اندازې اټکل. ۸- پېشېنې اندازې خطرات معروضيت صحې برای کارکنان.
- ۹- له پېښو څخه د مخنيوي د پلان لرل. ۹- داشتن پلان جلوگیری از حوادث.
- ۱۰- له تشعشعاتو څخه د ساتنيزو تدبيرونو لرل. ۱۰- داشتن تدابير محافظتی از تشعشعات.
- ۱۱- د راديو اکتيف فاضله موادو د تنظيم د پلان لرل. ۱۱- داشتن پلان تنظيم مواد فاضله راديو اکتيف.
- ۱۲- په چاپېريال کې د راديو اکتيف يا غير راديو اکتيفي ککړتياوو د احتمالي خپرېدو د مخنيوي ډول او د خطرونو کمول. ۱۲- طرز جلوگیری انتشار احتمالی آلودگی های راديو اکتيف يا غير راديو اکتيفی درمحيط و کاهش خطرات.
- ۱۳- پر روغتيا او د ژوند چاپېريال پر خونديتوب باندې د فعاليت د اغېزو په هکله معلومات. ۱۳- معلومات درمورد اندازه تأثيرات فعاليت بالای صحت ومصئونيت محیط زیست.
- ۱۴- د کاني موادو او د هغو د بېکاره موادو، د زېرمې ډول. ۱۴- طرز ذخيره مواد معدنی و مواد بیکاره آن.
- ۱۵- د انحلال د پروسې او د هغې د مالي سرچينو د پلان لرل. ۱۵- داشتن پلان پروسه انحلال و منابع مالی آن.
- ۱۶- د امنيتي تدبيرونو د څرنګوالي په ۱۶- معلومات درمورد چگونگی

هکله معلومات.

تدابیر امنیتی.

د کان د استخراج د اجازه لیک

مکلفیت های دارنده اجازه نامه

لرونکی مکلفیتونه

استخراج معدن

شپردېرشمه ماده:

ماده سی و ششم:

د کان د استخراج د اجازه لیک لرونکی

دارنده اجازه نامه استخراج معدن مکلف

د لاندې شرطونو په رعایتولو مکلف دی:

به رعایت شرایط ذیل می باشد:

۱- په اجازه لیک کې د درج شوو

۱- تأمین مصئونیت و امنیت استخراج

شرطونو مطابق، د کان د استخراج او د

معدن و فعالیت های پروسسی

هغه د پروسسی فعالیتونو د خونديتوب او

آن مطابق شرایط مندرج اجازه

امنیت تأمین.

نامه.

۲- په اجازه لیک کې له درج شوو

۲- حصول اطمینان از مطابقت

شرطونو سره د اړوند فعالیت له مطابقت

فعالیت مربوط با شرایط مندرج

څخه ډاډ ترلاسه کول او ادارې ته د هغه

اجازه نامه ورائه گزارش آن به

رپوت وړاندې کول.

اداره.

۳- په اړوندو فعالیتونو کې د بدلونونو په

۳- ارائه معلومات در مورد

هکله د معلوماتو وړاندې کول او په دې

تغییرات در فعالیت های مربوط

برخه کې له ادارې څخه د اجازې

و کسب اجازه در زمینه از

اخیستل.

اداره.

۴- د اړوندو سندونو حفظ او ساتنه او د

۴- حفظ و نگهداری اسناد مربوط

هغو د پلټنې د زمينې برابرول.

و فراهم نمودن زمینه تفتیش آن.

۵- د ادارې د اړتیا وړ نورو معلوماتو

۵- ارائه سایر معلومات مورد نیاز

وړاندې کول.

اداره.

د راديو اکتيف موادو خونديتوب

اوو دېرشمه ماده:

د راديو اکتيف موادو صادرات، واردات او فزیکي ساتنه او له يوه ځای څخه بل ځای ته د هغو خوندي لېږدول، بين المللي معيارونو ته په پام سره، په جلا مقرره کې تنظيمېږي.

د راديو اکتيف د فاضله موادو د تنظيمد جوازليک لرونکي مکلفيت

اته دېرشمه ماده:

(۱) د جوازليک لرونکي د راديو اکتيف د فاضله موادو د تنظيم په ټولو پړاوونو کې، د لاندې مواردو په رعايتولو مکلف دی:

۱- د راديو اکتيف موادو د خطرونو او له هغو څخه د نورو راپيدا کېدونکو خطرونو په وړاندې د ژوند چاپېريال د بشپړ خونديتوب تايمينول.

۲- د راديو اکتيف د فاضله موادو د اقل حد توليد.

۳- د راديو اکتيف د فاضله موادو د تنظيم د مختلفو پړاوونو تر منځ، د اړيکو تايمينول.

مصنويت مواد راديو اکتيف

ماده سي وهفتم:

صادرات، واردات و حفاظت فزیکي مواد راديو اکتيف و انتقال مصنون آن ازبک محل به محل ديگر با در نظر داشت معيارهای بين المللي در مقررۀ جداگانه تنظيم مي گردد.

مکلفيت دارنده جوازنامه تنظيم موادفاضله راديو اکتيف

ماده سي وهشتم:

(۱) دارنده جوازنامه در تمام مراحل تنظيم مواد فاضله راديو اکتيف مکلف به رعايت موارد ذيل مي باشد:

۱- تايمين مصنويت کلي محيط زيست در مقابل خطرات مواد راديو اکتيف وساير خطرات ناشي از آن.

۲- توليد حد اقل مواد فاضله را ديو اکتيف .

۳- تايمين روابط بين مراحل مختلف تنظيم مواد فاضله راديو اکتيف .

۴- د اتمی انرژی د بین المللی آژانس د معیارونو او لارښودونو مطابق، د رادیو اکتیف د فاضله موادو د تنظیم په منظور، د ساتندویه (محافظتی) تدبیرونو نیول.

۵- د بیولوژیکی، کیمیاوي او د رادیواکتیف د فاضله موادو له تنظیم سره یو ځای د نورو خطرونو، بحراني وضعیت او د هغې باقي پاتې تودوخې (حرارت) چې د فاضله موادو د تنظیم په بهیر کې منځته راځي، د له منځه وړلو دقیق سنجول.

۶- له هغو فعالیتونو څخه مخنیوی چې اغېزې یې د اوسني (فعلي) نسل په نسبت پر راتلونکي نسل باندې زیاتې وي.

(۲) اداره د رادیواکتیف د فاضله موادو د خوندي او ډاډمن تنظیم په منظور، جلا کړنلاره وضع کوي.

د فاضله موادو د ادارې په مرکز کې

### د کار د جوازلیک لړل

نهه دېرشمه ماده:

حقیقي او حکمي اشخاص نه شي کولای، د کار د جوازلیک له لرلو پرته، د رادیواکتیف د فاضله موادو د ادارې په

۴- اتخاذ تدابیر محافظتی به منظور تنظیم مواد فاضله را دیو اکتیف مطابق معیارها، ورهنمودهای آژانس بین المللی انرژی اتمی.

۵- سنجش دقیق خطرات بیولوژیکی، کیمیاوی وسایر خطرات توأم با تنظیم مواد فاضله رادیو اکتیف، وضعیت بحرانی وازبین بردن حرارت باقی مانده که در جریان تنظیم مواد فاضله به وجود می آید.

۶- جلوگیری از فعالیت هایکه تاثیرات آن نسبت به نسل فعلی بالای نسل آینده بیشتر باشد.

(۲) اداره به منظور تنظیم مصنون ومطمئن مواد فاضله را دیو اکتیف طرز العمل جداگانه را وضع می نماید.

داشتن جوازنامه کاردر مرکز اداره

### مواد فاضله

ماده سی ونهم:

اشخاص حقیقی وحکمی نمی توانند، بدون داشتن جوازنامه کار در مرکز اداره مواد فاضله رادیو اکتیف

مرکز کي فعالیت وکړي.

### د فاضله موادو د دفع پلان

خلوېښتمه ماده:

د راديواکتيف د فاضله موادو د دفع د مرکز د جوازلیک لرونکي مکلف دی، د ضایعاتو د دفع د مرکز د فعالیت د پای ته رسېدو (ختم) پلان چې فعال او غیر فعال بنسټيز کنترول پکې شامل دی، د فعالیت له پیل څخه د مخه برابر او ترتیب کړي، د تأیید په غرض يې ادارې ته وړاندې کړي.

### د راديواکتيف د فاضله موادو د

#### واردېدو منع

يوڅلوېښتمه ماده:

(۱) کورني او بهرني حقيقي او حکمي اشخاص نه شي کولای، د راديواکتيف فاضله مواد هېواد ته وارد کړي.  
(۲) حقيقي او حکمي اشخاص کولای شي، د جوازلیک د لرلو په صورت کې، د راديواکتيف موادو ضایعات چې د هېواد په دننه کې تولیدېږي، بهر ته صادر کړي.

فعالیت نمایند.

### داستن پلان دفع مواد فاضله

ماده ۴هلم:

دارنده جوازنامه فعالیت مرکز دفع مواد فاضله راديواکتيف مکلف است، پلان ختم فعالیت مرکز دفع ضایعات را که شامل کنترول اساسی فعال و غیر فعال می باشد، قبل از آغاز فعالیت تهیه و ترتیب نموده، غرض تأیید به اداره ارائه نماید.

### منع توريد مواد فاضله

#### راديواکتيف

ماده ۴هلم ویکم:

(۱) اشخاص حقيقي و حکمي داخلی و خارجی نمی توانند مواد فاضله راديواکتيف را به کشور وارد نمایند.  
(۲) اشخاص حقيقي و حکمي می توانند، در صورت داشتن جوازنامه، ضایعات مواد راديواکتيف را که در داخل کشور تولید می گردد، به خارج صادر نمایند.

(۳) د (۶۰) درجي په پيمانه د عرض البلد جنوب ته د ساتني يا دفع له پاره د راديو اکتيف د فاضله موادو صادرو، جواز نه لري.

(۳) صدور مواد فاضله راديو اکتيف جهت نگهداري يا دفع به جنوب عرض البلد به پيمانه (۶۰) درجه جواز ندارد.

د راديو اکتيف د فاضله موادو د

تنظيم صدور مواد فاضله راديو

صادربندو تنظيم

اکتيف

دوه څلورېنتمه ماده:

ماده چهل و دوم:

د راديو اکتيف د فاضله موادو خوندي صادرات، علمي او تخنيکي امکاناتو ته په پام او د بين المللي معيارونو په رعايتولو سره، په جلا مقرره کې تنظيمېږي.

صادرات مصون مواد فاضله راديو اکتيف با نظر داشت تأمين امکانات علمي و تخنيکي ورعايت معياره‌ای بين المللي در مقررۀ جداگانه تنظيم مي گردد.

اتم فصل

فصل هشتم

ساتندويه تدبيرونه

تدابير محافظتي

د تدبيرونو په تطبيق کې مرسته

همکاری در تطبيق تدابير

دري څلورېنتمه ماده:

ماده چهل و سوم:

(۱) دولتي ادارې او د جوازليک لرونکي مکلف دي، په لاندې مواردو کې د ساتندويه تدبيرونو د تطبيق په غرض، د اتمي انرژۍ له بين المللي آژانس سره مرسته وکړي:

(۱) ادارات دولتي ودارندگان جوازنامه مکلف اند، غرض تطبيق تدابير محافظتي در موارد ذيل با آژانس بين المللي انرژي اتمي همکاری نمایند:

۱- د ساتندويه تدبيرونو د تفاهم ليک مطابق د اړتيا وړ معلوماتو چټک

۱- فراهم نمودن سريع معلومات مورد ضرورت مطابق تفاهم نامه

برابرول.

تدابير محافظتي.

۲- د ساتندويه تدبيرونو تفاهم ليک ته په پام سره له هستوي مرکزونو، هستوي تاسيساتو او نورو اړوندو ځايونو څخه د ليدني کتنې او بررسۍ له پاره، د اتمې انرژۍ د بين المللي آژانس پلټونکو ته د زميني برابرول.

۲- فراهم نمودن زمينه برآي مفتشين آژانس بين المللي انرژي اتمی جهت بازديد و بررسى از مراکز هستوی، تاسيسات هستوی وسایر محلات ذيربط با نظر داشت تفاهم نامه تدابير محافظتي.

۳- د اتمې انرژۍ د بين المللي آژانس د پلټونکو غوښتنې ته په پام، د نورو لازمو خدمتونو وړاندې کول.

۳- ارايه ساير خدمات لازم نظربه تقاضای مفتشين آژانس بين المللي انرژي اتمی.

(۲) د ادارې واکمن استازي او د اتمې انرژۍ د بين المللي آژانس پلټونکي، کولای شي، په تفاهم ليک کې درج شوو مرکزونو يا ځايونو ته، د مجاز ليدني کتنې د اجرا په منظور، لاس رسي ولري.

(۲) نمايندگان ذیصلاح اداره و مفتشين آژانس بين المللي انرژي اتمی می تواند به منظور اجرای بازنگری مجاز به مراکز یا محلات مندرج تفاهم نامه دسترسی داشته باشند.

(۳) د جواز ليک لرونکی او اړوند کارکوونکي مکلف دي، د اتمې انرژۍ د بين المللي آژانس استازو او د هغه پلټونکو ته، د ساتندويه تدبيرونو په تفاهم ليک کې درج شوو ژمنو (تعهداتو) ته د افغانستان له ژمنتوب (متعهد والي) څخه د ډاډ د ترلاسه کولو په غرض، له هستوي مرکز څخه د ليدني کتنې اجازه ورکړي.

(۳) دارنده جوازنامه و کارکنان مربوط مکلف اند، به نمايندگان آژانس بين المللي انرژي اتمی و مفتشين آن غرض حصول اطمینان از متعهد بودن افغانستان به تعهدات مندرج تفاهم نامه تدابير محافظتي اجازه بازديد از مراکز هستوی را بدهند.

د سيستمونو جوړول

څلور څلوېښتمه ماده:

اداره مکلفه ده، د ساتندويه تدبيرونو د تفاهم ليک مطابق، د ساتندويه تدبيرونو د اجراء په منظور، لاندې اقدامات وکړي:

۱- د هستوي موادو د اندازې اخيستنې د سيستم جوړول.

۲- د هستوي موادو د اندازې اخيستنې د ارزونې د سيستم جوړول.

۳- د فزيکي موجودۍ او ورک کېدو او هغو موادو چې اندازه اخيستل شوي نه دي، د ارزونې د سيستم جوړول.

۴- د هستوي موادو د ثبت او رپوټونو د سيستم جوړول.

۵- د هستوي فاضله موادو د تنظيم د سيستم جوړول.

د هستوي موادو، تجهيزاتو او

تکنالوژۍ د صادراتو اجازه ليک

پنځه څلوېښتمه ماده:

(۱) د جواز ليک لرونکي ته په هستوي فعاليتونو کې د گټې اخيستنې وړ موادو،

ايجاد سيستم ها

ماده چهل و چهارم:

اداره مکلف است، به منظور اجرای تدابير محافظتي طبق تفاهم نامه تدابير محافظتي اقدامات ذيل را اتخاذ نمايد:

۱- ايجاد سيستم اندازه گيري مواد هستوي.

۲- ايجاد سيستم ارزيابي اندازه گيري مواد هستوي.

۳- ايجاد سيستم موجودی و مفقودی فزيکی و ارزيابی موادیکه اندازه گيري نگردیده است.

۴- ايجاد سيستم ثبت و گزارشات مواد هستوي.

۵- ايجاد سيستم تنظيم مواد فاضله هستوي.

اجازه نامه صادرات مواد، تجهيزات

و تکنالوژي هستوي

ماده چهل و پنجم:

(۱) اجازه نامه صادرات مواد، تجهيزات و تکنالوژي قابل استفاده



- تجهيزاتو او تکنالوژی د صادرولو اجازه لیک، تر دغو شرطونو لاندې ورکول کېږي:
- ۱- د سوله ییزې ګټې اخیستنې په اړه د تحویل اخیستونکي دولت ژمنه (تعهد).
  - ۲- د لېږد پر وخت د اتمې انرژۍ د بین المللي آژانس د ساتندویه تدبیرونو د تطبیق په اړه تعهد.
  - ۳- د هستوي موادو او هستوي مرکزونو د ساتندویه تدبیرونو د نیولو په اړه د تحویل اخیستونکي دولت ژمنه.
  - ۴- د هستوي موادو د فزیکي ساتنې د میثاق رعایتول.
  - ۵- د وروستنې (نهایی) قانوني ګټې اخیستنې او وروستنې ګټه اخیستونکي په هکله د معلوماتو وړاندې کول.
- (۲) د جوازلیک لرونکی نه شي کولای هغه مواد، تجهیزات او تکنالوژي چې د هېواد دننه ته یې راوړده کړې ده، د ادارې له اجازې پرته درېیم هېواد ته ولېږدوي.
- د فعاليت های هستوی به دارنده جوازنامه تحت شرایط ذیل اعطاء می گردد:
- ۱- تعهد دولت تحویل گیرنده مبنی بر استفاده صلح آمیز.
  - ۲- تعهد مبنی بر تطبیق تدابیرمحافظةی آژانس بین المللی انرژي اتمی حین انتقال.
  - ۳- تعهد دولت تحویل گیرنده مبنی بر اتخاذ تدابیرمحافظةی مواد هستوی ومراکز هستوی.
  - ۴- رعایت میثاق محافظت فزیکي مواد هستوی.
  - ۵- ارائه معلومات درمورد استفاده قانونی نهایی واستفاده کننده نهایی.
- (۲) دارنده جوازنامه نمی تواند مواد، تجهیزات و تکنالوژي را که بداخل کشوروارد نموده، بدون اجازه اداره آنرا به کشورسومی انتقال دهد.

د هستوي موادو، تجهیزاتو او

تکنالوژی- د وارداتو اجازه لیک

شپړځلو بڼنتمه ماده:

د جواز لیک لرونکي ته په هستوي فعالیتونو کې د ګټې اخیستنې وړ موادو، تجهیزاتو او تکنالوژی- د واردولو اجازه لیک، تر دغو شرایطو لاندې ورکول کېږي:

۱- له ترلاسه کونکې مرجع څخه د هستوي موادو، تجهیزاتو او تکنالوژی- د واردولو په اړه د لیکلې موافقت لړل.

۲- د هستوي موادو، تجهیزاتو یا تکنالوژی- د ترلاسه کولو له پاره د ټاکل شوې مرجع معرفي.

۳- له هستوي موادو، تجهیزاتو او تکنالوژی- څخه د ګټې اخیستنې له پاره د وروستني ګټه اخیستونکي د توانمنۍ د لړلو او په دې برخه کې د اداري او تخنیکي سرچینو د لړلو په اړه، د لیکلې سند وړاندې کول.

اجازه نامه واردات مواد، تجهیزات

وتکنالوژی هستوي

ماده ټول ششم:

اجازه نامه واردات مواد، تجهیزات و تکنالوژی قابل استفاده در فعالیت های هستوي به دارنده جوازنامه تحت شرایط ذیل اعطاء می گردد:

۱- داشتن موافقت کتبی مبنی برتورید مواد، تجهیزات و تکنالوژی هستوي از مرجع دریافت کننده.

۲- معرفی مرجع تعیین شده جهت دریافت مواد، تجهیزات یا تکنالوژی هستوي.

۳- ارائه سند کتبی مبنی برداشتن توانایی استفاده کننده نهایی جهت استفاده از مواد، تجهیزات و تکنالوژی هستوي و داشتن منابع اداری و تخنیکي در زمینه.

## نهم فصل

هستوي امنيت، فزيکي ساتنه او

ممنوعه لپږدوني

د گټې اخيستنې ممنوعيت

اووخلو پښتمه ماده:

(۱) د جواز ليک لرونکي نه شي کولای له راديو اکتيف موادو، هستوي وسلو يا د آيونايز کونکو تشعشعاتو له خپروونکي دستگاه څخه يا د راديو لوزيکي موادو د توليد يا پرمختيا، ترلاسه کولو، ساتنې او د هغو د لپږدالېږد (حمل و نقل) له پاره گټه واخلي.

(۲) د ادارې کارکوونکي او د جواز ليک او اجازه ليک لرونکي او د هغوی نور اړوند کارکوونکي، مکلف دي، هستوي اسرار (رازونه) وساتي.

د فزيکي ساتنې شرايط

اته څلو پښتمه ماده:

اداره د هستوي موادو او نورو راديو اکتيف موادو د فزيکي ساتنې کړنلاره، لاندې شرطونو ته په پام سره وضع کوي:

## فصل نهم

امنيت هستوي، محافظت فزيکي

وانتقالات ممنوعه

ممنوعيت استفاده

ماده ټولې و هفتم:

(۱) دارندگان جوازنامه نمی توانند مواد را دیواکتيف، اسلحه هستوي يا دستگاه پخش تشعشعات آيونايزکننده و مواد را ديولوزيکي را توليد نموده يا جهت انکشاف، در يافت، نگهداری و حمل و نقل آن استفاده نمایند.

(۲) کارکنان اداره و دارندگان جوازنامه و اجازه نامه و ساير کارکنان مربوط آنها مکلف اند اسرار هستوي را حفظ نمایند.

شرايط محافظت فزيکي

ماده ټولې و هشتم:

اداره طرز العمل محافظت فزيکي مواد هستوي و ساير مواد را ديواکتيف را با رعايت شرايط ذيل وضع می نمايد:

- ۱- له قانوني گټې اخیستنې څخه د موادو د ټاکلي مقدار د غلا کولو یا انحراف او یا د هستوي مرکز چې په هغه کې مواد تولید، پروسس، گټه اخیستل، کنترول، ساتل او خپرېږي د سبوتاژ له امله د زیانونو (ضررونو) د ارزونې پر بنسټ د موادو طبقه بندي.
- ۲- د هستوي موادو د مختلفو کتگوریو له پاره لازم ساتندویه تدبیره.
- ۳- د هستوي موادو او نورو رادیواکتیف موادو له پاره محاسبوي او کنترولي تدبیره.
- ۴- د اجازه لیک د صادرولو له پاره د شرطونو ټاکل.
- ۵- د فزیکي ساتنې له حالاتو څخه د کنترول او مراقبت په منظور، د شرایطو ټاکل.
- ۶- له فزیکي ساتنې څخه د سرغړونې په صورت کې د مؤیداتو ټاکل.
- د هستوي موادو د غلا کېدو خبرتیا
- نهه څلورېننتمه ماده:
- د جوازلیک لرونکی مکلف دی، د هستوي یا رادیواکتیف موادو د غلا کېدو
- ۱- طبقه بندي مواد براساس ارزیابی اضرائیکه بالائرسرقت یا انحراف مقدارمعین مواد از استفاده قانونی ویا سبوتاژ مرکز هستوی که درآن مواد تولید، پروسس، استفاده، کنترول، نگهداری ومنتشر می گردد.
- ۲- تدابیرمحافظتی لازم برای کتگوری های مختلف مواد هستوی.
- ۳- تدابیرمحاسبوی وکنترولی برای مواد هستوی و سایر مواد رادیواکتیف.
- ۴- تعیین شرایط جهت صدوراجازه نامه.
- ۵- تعیین شرایط به منظور کنترول و مراقبت ازحالات حفاظت فزیکي .
- ۶- تعیین مؤیدات درصورت تخطی ازحفاظت فزیکي.
- اطلاع ازسرقت مواد هستوی
- مادهٔ چهل ونهم:
- دارندهٔ جوازنامه مکلف است، درصورت سرقت مواد هستوی یا رادیو اکتیف یا

يا د هغو د غلا کېدو د احتمال په صورت کې اداره به له ځنډه په شفاهي او ليکلي توگه خبره کړي.

احتمال سرقت آن اداره را بلاوقفه طور شفاهي و تحريري مطلع نمايد.

### لسم فصل

#### سرغړونې او مؤيدې (مويدات)

#### د جوازليک لرونکي مسئوليت

پنځوسمه ماده:

(۱) د هستوي فعاليت د جوازليک لرونکي، ددې قانون د حکمونو مطابق د هستوي وارو شوو (رسېدلو) زيانونو د جبران مسئول دی.

(۲) د غلا شوو، ورکو شوو، متروکه يا لرې اچول شوو هستوي موادو د زيان د جبران مسئوليت، د هغه وروستي شخص په غاړه دی چې د هغو پروسس يې پر غاړه اخيستی دی.

(۳) ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې په درج شوو حالتونو کې رسېدلی زيان، د احوالو مطابق، د ادارې له خوا ټاکل کېږي، په دې شرط چې له (۱۵۰) ميليونه امريکايي ډالرو څخه لږ او يا (۵۰۰) ميليونو امريکايي ډالرو او يا په

### فصل دهم

#### تخلفات و مؤيدات

#### مسئوليت دارنده جوازنامه

ماده پنجاهم:

(۱) دارنده جوازنامه فعاليت هستوي مسئول جبران خسارات وارده هستوي مطابق احکام اين قانون می باشد.

(۲) مسئوليت جبران خساره مواد هستوي سرقت شده، مفقود شده، متروک يا دورانداخته شده بدوش آخرين شخص می باشد که پروسس آن را عهده دار گرديده است.

(۳) درحالات مندرج فقره های (۱ و ۲) اين ماده اندازه خساره وارده حسب احوال ازطرف اداره تعيين می گردد مشروط براینکه از (۱۵۰) ميليون دالر امريکايي کمتر و از (۵۰۰) ميليون دالر امريکايي و يا معادل آن به

افغانیو د هغو له معادل څخه زیات نه وي. (۴) د هستوي فعالیت د جوازلیک لرونکی مکلف دی، د فعالیت له پیل څخه د مخه د وارد شوي زیان اکثر حد مالي تضمین برابر او د تأیید له پاره یې ادارې ته وړاندې کړي.

(۵) حکومت مکلف دی د هستوي زیان ورکړه چې متصدي د هغې تعهد کړی دی، تأمین کړي. په دې شرط چې د ضرر حجم په دومره اندازه کې وي چې د متصدي د مالي تأمین بیمه، د هغه د جبران له پاره کفایت ونه کړي. دغه مبلغ نه ښایي ددې مادې په (۳) فقره کې له درج شوو مبالغو څخه زیات وي.

د زیان د جبران د وخت د تېرېدو

(مرور زمان) موده

یو پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې زیانمن شوی، هستوي زیان د لاندې مودو له تېرېدو دمخه ونه غواړي، حق یې ساقطېږي:

۱- د وفات یا جسمي صدمې په صورت کې، دېرش کاله د پېښې له پېښېدو (رامنځته کېدو) له نېټې څخه.

افغانی بیشتر نباشد.

(۴) دارنده جوازنامه فعالیت هستوي مکلف است، قبل از آغاز فعالیت، تضمین مالی معادل حد اکثر خساره وارده را تهیه و غرض تأیید به اداره ارائه نماید.

(۵) حکومت مکلف است پرداخت خساره هستوي را که متصدي آن راتعهد نموده است تأمین نماید. مشروط بر اینکه حجم ضرر به اندازه باشد که بیمه تأمین مالی متصدي برای جبران آن کفایت نکند این مبلغ نباید بیشتر از مبالغ مندرج فقره (۳) این ماده باشد.

مدت مرور زمان جبران

خساره

ماده پنجاه و یکم:

(۱) هرگاه متضرر، خساره هستوي را قبل از سپری شدن مدت های ذیل مطالبه نه نماید، حق وی ساقط می گردد:

۱- در صورت فوت یا صدمه جسمي، سی سال از تاریخ وقوع حادثه.

- ۲- په نورو حالتونو کې، پنځلس کاله د پېښې له پېښېدو څخه.
- (۲) د فوت او جسمي صدمې د حالتونو د زیان د جبران حق، لومړیتوب لري.
- (۳) که چېرې زیانمن شوی ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې، د زیان د جبران غوښتنه وکړي او د پورته مودې له تېرېدو وروسته، وارد شوی زیان زیات شي، زیان متناسباً جبرانېږي، په دې شرط چې پدې برخه کې صادر شوی حکم وروستی (نهایی) شوی نه وي.
- (۴) شخص ته په دې ماده کې د درج شوي زیان د جبران اندازه، د واکمنې محکمې له خوا د قانون د حکمونو مطابق، ټاکل کېږي.

### د زیان د جبران غوښتنلیک

دوه پنځوسمه ماده:

- (۱) هغه شخص چې د هستوي پېښې د پېښېدو له امله زیانمن شي، ادارې ته د زیان د جبران غوښتنلیک، ددې قانون د حکمونو په رعایتولو سره، وړاندې کوي.
- (۲) غوښتنلیک د لاندې مطلبونو لرونکی
- (۱) شخصي که بالآخر وقوع حادثه هستوي متضرر شوی، درخواست جبران خساره را به اداره با رعایت احکام این قانون ارایه می نماید.
- (۲) درخواست حاوی مطالب ذیل

### درخواست جبران خساره

ماده پنجاه و دوم:

وي:

می باشد:

- ۱- د غوښتنلیک ورکونکي شهرت.  
 ۲- د ټول وارد شوي زیان تشخیص د دلایلو په یادولو سره.  
 (۲) اداره غوښتنلیک، د وړاندې کولو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې، څېړي او د حکم د صادرېدو له پاره یې محکمې ته ارجاع (راجع) کوي.
- ۱- شهرت درخواست دهنده.  
 ۲- تشخیص کامل خساره وارده باذکر دلایل آن.  
 (۲) اداره درخواست را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ ارایه، بررسی و غرض صدور حکم به محکمه مربوط ارجاع می نماید.

د مسئولیت د رفع حالتونهحالات رفع مسئولیت

دري پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه وسوم:

- د هستوي فعالیت د جوازلیک لرونکی په لاندې حالتونو کې، د زیان د جبران مسئول نه گڼل کېږي:
- ۱- په هغه صورت کې چې ثابت شي، هستوي پېښه د جگړه ییز وسله وال یا د تروریزم د عمل له امله پېښه شوې وي.  
 ۲- هغه پېښه چې د نورو هستوي تاسیساتو له فعالیت څخه په رامنځته کېدو سره پېښه شي.  
 ۳- د هستوي تاسیساتو ملحقانو ته زیان چې له هغو څخه گټه اخیستل کېږي او یا به گټه واخیستل شي.  
 ۴- په هغه صورت کې چې پېښه د
- دارنده جوازنامه فعالیت هستوي درحالات ذیل مسئول جبران خساره پنداشته نمی شود:
- ۱- در صورتی که ثابت گردد، حادثه هستوي بالاثر عمل مسلحانه جنگی یا تروریزم بوقوع پیوسته باشد.  
 ۲- حادثه که ناشی از فعالیت تاسیسات هستوي دیگر بوقوع پیوندد.  
 ۳- آسیب به ملحقات تاسیسات هستوي که از آن استفاده می گردد و یا استفاده خواهد شد.  
 ۴- در صورتی که حادثه بالاثر



زيانمن شوي د غفلت يا قصد ( نيت ) له  
امله پېښه شوې وي.

غفلت يا قصد متضرر بوقوع پيوسته  
باشد.

### سرغړونې

خلور پنځوسمه ماده:

### تخلفات

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) لاندې اعمال جرم گڼل کېږي او  
مرتکب يې تر عدلي تعقيب لاندې نيول  
کېږي:

(۱) اعمال ذيل جرم شمرده شده  
ومرتکب آن مورد تعقيب عدلي قرار  
می گيرد:

۱- د هستوي يا راديواکتيف موادو په  
داسې ډول ترلاسه کول، پروسس او  
خپرول چې د ژوند چاپېريال ته يې ضرر  
متصور وي.

۱- حصول، پروسس وانتشار مواد  
هستوي يا راديو اکتيف به نحوی که  
ضرر آن به محيط زيست متصور  
باشد.

۲- د هستوي يا راديواکتيف موادو غلا  
کول.

۲- سرقت مواد هستوي يا  
راديو اکتيف.

۳- له غير قانوني مجاريو ( لارو ) څخه د  
هستوي يا راديواکتيف موادو ترلاسه  
کول.

۳- حصول مواد هستوي يا  
راديو اکتيف از مجاری غير  
قانونی.

۴- د جواز ليک يا اجازه ليک له لرلو  
پرته د هستوي يا راديواکتيف موادو  
صادرول.

۴- صدور مواد هستوي يا  
راديو اکتيف بدون داشتن جوازنامه  
وا اجازه نامه.

۵- د هستوي تاسيساتو پر خلاف د عمل  
ارتکاب.

۵- ارتکاب عمل عليه تاسيسات  
هستوي .

۶- د هستوي موادو او تاسيساتو په چارو  
کې لاس وهنه (مداخله) په داسې ډول

۶- مداخله در امور مواد  
وتاسيسات هستوي به نحوی که خطر

- چې د مړینې یا جسمي صدمې خطرونه یا د ژوند چاپیریال ته ضرر په هغو کې متصور وي، خو دا چې ادارې له هغو سره لیکلې موافقه کړې وي.
- ۷- هستوي مرکزونه ته د خطر د رامنځته کولو په غرض د هستوي یا رادیواکتیف موادو کارول یا په هغو کې لاس وهنه.
- ۸- په دې قانون کې د درج شوو هستوي اسرارو افشا.
- ۹- د تشعشع له سرچینو سره د کار پروخت، له تشعشع نه د ساتنې له وسایلو څخه ګټه نه اخیستل.
- ۱۰- د اړوندو لارښودونو او کړنلارو نه تطبیقول.
- ۱۱- له دمخه روغتیايي کتنو پرته د کارکوونکو استخدام او له اوسنیو روغتیايي کتنو سره د هغو نه تطبیقول.
- ۱۲- د ادارې په واسطه د ټاکل شوو لارښودونو له رعایت پرته، د تشعشع له سرچینو څخه ګټه اخیستنه یا د ساتندویه (تحفظي) تدبیرونو په نه موجودیت کې د رادیواکتیف له سرچینې څخه ګټه
- مرګ یا صدمه جسمي یا ضرر په محیط زیست درآن متصور باشد مګر اینکه اداره به آن کتباً موافقه نموده باشد.
- ۷- استعمال مواد هستوي یا رادیواکتیف غرض ایجاد خطر به مراکز هستوي یا مداخله در آن.
- ۸- افشای اسرار هستوي مندرج این قانون.
- ۹- عدم استفاده از وسایل محافظت تشعشع هنگام کار با منابع تشعشع.
- ۱۰- عدم تطبیق رهنمود ها و طرز العمل های مربوط.
- ۱۱- استخدام کارکنان بدون معاینات صحی قبلی وعدم تطبیق آن با معاینات صحی فعلی.
- ۱۲- استفاده از منابع تشعشع بدون رعایت رهنمودهای تعیین شده توسط اداره یا بهره برداری از منابع رادیواکتیف در عدم موجودیت تدابیر

اخيستنه.

تحفظي.

۱۳- د مسئول شخص له کنترول او مراقبت پرته د راديو اکتيف له سرچينو څخه گټه اخيستنه.

۱۳- استفاده از منابع راديو اکتيف بدون کنترول و مراقبت شخص مسئول.

۱۴- د تشعشع د سرچيني د کنترول او مراقبت له پاره نه همکاري، ادارې ته د معلوماتو او نورو اړوندو سندونو په لاس نه ورکول يا ناسم رپوټ ورکول.

۱۴- عدم همکاری برای کنترول و مراقبت منبع تشعشع، در دسترس قرار ندادن معلومات و ساير اسناد مربوط يا گزارش دهی نادرست به اداره.

۱۵- د تشعشعي تاسيساتو يا د تشعشع د سرچيني په فعاليتونو کې وقفه (ځنډ) چې په سرغړونه تمامه شي.

۱۵- وقفه در فعاليت تاسيسات تشعشعي يا منبع تشعشع که منجر به تخلف گردد.

۱۶- د جواز ليک يا اجازه ليک د شرطونو نه رعيتول يا هغو ته بدلون ورکول.

۱۶- عدم رعایت شرایط جوازنامه يا اجازه نامه ويا تغيير دادن آنها.

(۲) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اعمال د تروريستي فعاليتونو د اجراء په مقصد ارتکاب شوي وي، د هغو مرتکب د قانون د حکمونو مطابق، تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي.

(۲) هرگاه اعمال مندرج فقره (۱) اين ماده به مقصد اجرای فعاليت های تروريستي ارتکاب گرديده باشد مرتکب آن طبق احکام قانون مورد تعقيب عدلي قرار می گيرد.

### مجازات

پنځه پنځوسمه ماده:

### مجازات

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) ددې قانون د څلور پنځوسمې مادې د

(۱) مرتکب اعمال مندرج اجزای

- (۱) فقري په (۱، ۲، ۳، او ۴) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو مرتکب، په اوږده بند چې له (۱۰) کلونو څخه لږ نه وي، محکومېږي.
- (۲) ددې قانون د څلور پنځوسمې مادې د (۱) فقري په (۵، ۶، ۷، او ۸) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو مرتکب له احوالو سره سم په اوږده بند چې له (۱۲) کلونو څخه لږ نه وي او يا په دوام حبس، محکومېږي.
- (۳) ددې قانون د څلور پنځوسمې مادې د (۱) فقري په (۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، او ۱۳) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو مرتکب له احوالو سره سم د (۳۰۰۰۰) دېرش زره تر (۵۰۰۰۰) پنځوس زره افغانیو په ورکړه مکلف او يا په حبس چې له يوې مياشتې لږ او له يوه کاله څخه زيات نه وي، محکومېږي.
- (۴) ددې قانون د څلور پنځوسمې مادې د (۱) فقري په (۱۴، ۱۵، او ۱۶) اجزاوو کې د درج شوو اعمالو مرتکب، له احوالو سره سم د (۵۰۰۰۰) پنځوس زره تر (۱۵۰۰۰۰) يوسلو پنځوس زرو
- (۱، ۲، ۳، و ۴) فقره (۱) ماده پنجاه وچهارم این قانون به حبس طويل که از (۱۰) سال کمتر نباشد محکوم می گردد.
- (۲) مرتکب اعمال مندرج اجزای (۵، ۶، ۷، و ۸) فقره (۱) ماده پنجاه وچهارم این قانون حسب احوال به حبس طويل که از (۱۲) سال کمتر نباشد ويا حبس دوام محکوم می گردد.
- (۳) مرتکب اعمال مندرج اجزای (۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، و ۱۳) فقره (۱) ماده پنجاه وچهارم این قانون حسب احوال مکلف به پرداخت مبلغ (۳۰۰۰۰) سی هزارالی (۵۰۰۰۰) پنجاه هزار افغانی ويا به حبس که از یکماه کمتر از یکسال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.
- (۴) مرتکب اعمال مندرج اجزای (۱۴، ۱۵، و ۱۶) فقره (۱) ماده پنجاه وچهارم این قانون حسب احوال مکلف به پرداخت مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) الی (۱۵۰۰۰۰)

افغانیو په ورکړه یا په حبس چې له یوې میاشتي لږ او له دریو کلونو څخه زیات نه وي، محکومېږي.

یکصدو پنجاه هزار افغانی یا به حبس که ازیکماه کمتر واز سه سال بیشتر نباشد، محکوم می گردد.

### یوولسم فصل

#### وروستي ( نهایی ) حکمونه

د مقرر وړاندیز او د کړنلارو وضع

#### کول

شپږ پنځوسمه ماده:

اداره کولای شي د لاندې چارو د تنظیم په منظور مقررې وړاندیز او کړنلارې وضع کړي:

۱- د هغو اقلامو، موادو، تجهیزاتو او تکنالوژۍ فهرست چې د هغو صادرول جواز ته اړتیا لري.

۲- په تکنالوژۍ کې د پرمختیاوو (انکشافاتو) یا د هغو په شرایطو کې د بدلونونو د انعکاس ورکولو له پاره د کنترولي اقلامو متناوبه بیا کتنه یا نوي کول.

۳- د غوښتنلیک او د جوازلیک د صادرولو د ارزونې معیارونه.

۴- د وروستیو گټه اخیستونکو د فعالیت

### فصل یازدهم

#### احکام نهایی

پیشنهاد مقررہ ہا و وضع

#### طرز العمل ہا

مادۀ پنجاه و ششم:

اداره می تواند به منظور تنظیم امور ذیل مقررہ ہا را پیشنهاد و طرز العمل ہا را وضع نماید:

۱- فهرست اقلام، مواد، تجهیزات، و تکنالوژۍ که صدور آن ضرورت به جواز دارد.

۲- بازنگری متناوب یا تجدید فهرست اقلام کنترولی جهت انعکاس دهمی انکشافات در تکنالوژۍ یا تغییرات در شرایط آن.

۳- معیارهای ارزیابی درخواست و صدور جوازنامه.

۴- کنترول فعالیت استفاده کنندگان

- کنترول. ۵- د صادراتو او وارداتو له پروسي څخه خبرتيا.
- نهایی. ۶- د مجازو هستوي فعالیتونو د سندونو ساتنه.
- ۵- اطلاع از پروسه صادرات و واردات. ۷- د محاسبوي معیارونو د بشپړې اجراء په اړه ډاډ ترلاسه کول.
- ۶- نگهداری اسناد فعالیت های هستوی مجاز. ۸- د اړوندو مراجعو له لارې ادارې او د اتمې انرژۍ بین المللي آژانس ته رپورت ورکول.
- ۷- حصول اطمینان مبنی بر اجرای کامل معیارهای محاسبوی .
- ۸- گزارش دهی به اداره و آژانس بین المللی انرژي اتمی از طریق مراجع مربوط.

انفاذ

اوو پنځوسمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

انفاذ

ماده پنجاه و هفتم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Extraordinary Issue**

**Law on Nuclear Energy**

**Date: 21<sup>th</sup> SEPTEMBER .2015**

**ISSUE NO : (1182)**